Amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel tel. 672000
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

94STE JAARGANG — No. 301 DINSDAG 15 NOVEMBER 1977

LIBERALEN BETROKKEN BIJ FORMATIE

PvdA en D66 wijzen nationaal kabinet af

CDA en VVD pappen aan

DEN HAAG — CDA-fractieleider Van Agt en zijn VVD-collega Wiegel zijn bereid besprekingen te beginnen over de vorming van een parlementair meerderheidskabinet, dat op hun fracties (77 van de 150 Kamerzetels) steunt. Zij hebben dit gisteren meegedeeld, nadat zij eerder afzonderlijke gesprekken voerden met informateur Van der Grinten. Van Agt verklaarde zich in beginsel bereid een serieus gesprek met de VVD te willen aangaan over de vorming van een kabinet van CDA en VVD, eventueel gesteund door D66. Van Agt zei, dat velen in zijn fractie deze stap doen "met een minimum aan vreugde", maar, voegde hij eraan toe, "het is niet anders". De liberale fractieleider Wiegel sprak zich gisteravond ook in positieve zin uit over de vraag, of de VVD bereid is besprekingen te beginnen over een CDA/VVD-kabinet. Volgens Wiegel moet D66 gevraagd worden aan de besprekingen mee te doen.

CDA-fractievoorzitter Van Agt gaf in een toelichting te kennen dat de principiele bereidheid van het CDA tot een gesprek met de VVD niet hoeft te verbazen. Hij wees erop dat het CDA bereid hoort te zijn tot politieke gesprekken met elke constructieve partij.

Dat is ook het standpunt geweest dat in de verkiezingsstrijd is ingenomen.

Bij de komende besprekingen gaat Van Agt ervan uit, dat fractiegenoten van hem geen onderhandse pogingen zullen doen alsnog een kabinet van PvdA, CDA en D66 tot stand te brengen.

"Als dat zou gebeuren, acht ik dat slecht," aldus Van Agt. De CDA-leider meent dat de besprekingen met de VVD zo spoedig mogelijk moeten beginnen. "Op vrij korte termijn" kan volgens hem blijken, of de vorming van een CDA-VVD-kabinet erin zit. Naar de mening van Van Agt moet een dergelijk kabinet ook zo spoedig mogelijk tot stand worden gebracht.

Ook meent Van Agt dat het sociaal-economisch akkoord uit de formatiebesprekingen met PvdA en D66 de liberalen niet zonder meer in de maag gesplitst kan worden. Wel behoort het CDA te staan voor haar inbreng in dit akkoord, een inbreng die zo mogelijk met de liberalen verwezenlijkt moet worden.

In zijn gesprek met informateur Van der Grinten had CDA-fractievoorzitter Van Agt hem laten weten dat het CDA bereid zou zijn geweest mee te werken aan de vorming van een zo breed mogelijk samengesteld kabinet van PvdA, CDA, VVD en D66.

De gedachte van een dergelijk nationaal kabinet was eerder op de dag verworpen door de socialist Van Thijn en van de D-66-er Terlouw.

De informateur sprak gisteren eveneens met de socialistische fractievoorzitter Van Thijn en diens collega Terlouw (D66).

Uit het beraad werd duidelijk dat een lijmpoging om alsnog te komen tot de vorming van een tweede kabinet-Den Uyl er niet meer in zit. De alternatieve suggestie, die CDA-voorman Van Agt afgelopen vrijdag op zijn persconferentie deed (de ruil van de departementen Volkshuisvesting en CRM tussen PvdA en CDA) werd gisteren door geen van de drie fractievoorzitters opnieuw ter discussie gesteld.

Van Agt, noch Van Thijn of Terlouw hebben de informateur gevraagd de besprekingen over de vorming van een kabinet van PvdA, CDA en D66 te heropenen. Gisteravond zei Van Agt geen reden te zien waarom de informateur zelf "het reeds gesloten boek" zou heropenen.



LIBANON — Een eenzame Palestijnse guerrilla temidden van de ruines van het Zuidlibanese dorp Hazziyeh. Het plaatsje werd door een Israelische luchtaanval met de grond gelijk gemaakt. Bij de actie kwamen zeker 100 personen om het leven, terwijl het aantal gewonden ruim 200 bedraagt.

Persoonlijkheid van Carter kan fataal zijn voor de vrede

WASHINGTON — President Jimmy Carter zou de Verenigde Staten tegen 1979 in een ernstig gewapend conflict kunnen storten. Dit is de conclusie van vijf Amerikaanse hoogleraren, van wier hand binnenkort het boek verschijnt Jimmy Carter en de Amerikaanse verbeelding.

De vijf hoogleraren hebben onder leiding van Lloyd Demause en Henry Ebel een minitieus onderzoek ingesteld naar het gedrag van Carter sinds zijn komst in het Witte Huis. Ze hebben zijn verleden doorgewroet en ze hebben tientallen mensen ondervraagd die Carter hebben gekend of nog kennen. Als conclusie is uit het onderzoek gekomen dat de persoonlijkheid van de president "tezamen met de Amerikaanse verbeelding" een gevaarlijke combinatie kan vormen voor de vrede.

Zoontje voor prinses Anne

LONDEN — Prinses Anne van Engeland heeft vanochtend het leven geschonken aan een zoon, zo is officieel door Buckingham Palace bekendgemaakt. Het kind, het eerste kleinkind van koningin Elizabeth II werd geboren in het ziekenhuis Saint Mary in Londen, waar de prinses in de vroege ochtend was opgenomen.

Record

CARACAS — De Venezolaanse acteur en omroeper Orlando Urdaneta heeft voor een nieuw Venezolaanse wereld-record gezorgd door onafgebroken honderd uur achtereen actief te zijn voor Radio Caracas Television. Hij begon met deze uitzending afgelopen woensdag. Het voorgaande record bedroeg 98 uur en stond op naam van de Duitser Kirth Kursel. Meteen na het volbrengen van zijn marathon-tv-productie bood Urdaneta een cheque van vijftigduizend bolivar aan — de opbrengst van zijn werk: vijfhonder bolivar per uur — aan de directeur van het kinderziekenhuis San Rafael te Maracaibo, een instelling welke door zusters wordt beheerd en waar men gespecialiseerd is in het behandelen van kinderen met afwijkingen in het beendergestel. Orlando Urdaneta is bekend van tv-novelas.

Nederland levert oud-IRA-man uit

Beroep op politiek asiel was vergeefs

SCHIPHOL — De 38-jarige Ier Patrick Gallagher is aan Ierland uitgeleverd. Gehuld in een deken liep het voormalige IRA-lid gisteravond op Schiphol zelf vliegtuig in, dat hem naar de Ierse hoofdstad, Dublin zou brengen. Gallagher was per ambulance van het gevangenisziekenhuis in Scheveningen naar Schiphol vervoerd.

De Nederlandse afdeling van Amnesty International had de Nederlandse regering maandagmiddag verzocht niet tot uitlevering van Gallagher over te gaan als dat een ernstige verslechtering van zijn gezondheidstoestand tot gevolg heeft.

Amnesty, die haar bemoeienis met de zaak-Gallagher van volstrekt humanitaire aard noemt, sprak de voorkeur uit, dat twee onpartijdige artsen onderzoeken, of de Ier vervoerd kon worden.

Paddy Gallagher was gisteren 23 dagen in honger- en dorststaking om zijn uitlevering te voorkomen. In Ierland zal hij terecht moeten staan voor een drie jaar geleden gepleegde gewapende overval op het postkantoor in Dublin.

Gallagher verloor gistermorgen een kort geding, dat hij voor de Haagse rechtbank tegen de Nederlandse staat had aangespannen om in Nederland op vrije voeten te worden gesteld teneinde zijn zaak in Nederland tot in hoogste instantie te kunnen bepleiten. De Ier, die als gevolg van zijn hongerstaking nog slechts 53 kilo weegt, had in voorgaande weken en maanden ook al geen gehoor gevonden bij respectievelijk de Amsterdamse rechtbank, de Hoge Raad in de Den Haag en tenslotte de minister van Justitie ad interim, De Gaay Fortman. Zij allen vonden Gallaghers uitlevering toelaatbaar. De Ier deed bij hen een vergeefs beroep op politiek asiel.

Gallagher kwam vorig jaar met een vals paspoort Nederland binnen. Vóór hij in juni van dit jaar wegens verboden wapenbezit in Amsterdam werd aangehouden, werkte hij geruime tijd bij de hoofdstedelijke stadsreiniging. Sinds zijn zijn arrestatie vertoefde de Ier in het Amsterdamse huis van bewaring. Tijdens zijn hongerstaking werd hij overgebracht naar het gevangenisziekenhuis in Scheveningen. De artsen omschreven Gallaghers huidige toestand als kritiek.

De Ier spreekt en ademt moeilijk. In de Scheveningse gevangenis weigerde hij een infuus. Gallaghers vrouw Theresa, die sinds ruim een week in Nederland vertoefde, reisde gisteravond niet met haar man mee.

Sadat wacht op formele uitnodiging van Israel

WASHINGTON — President Sadat van Egypte is bereid al binnen een week naar Israel te gaan als hij een formele uitnodiging ontvangt om over vrede in het Midden-Oosten te komen praten. Sadat zei dit dinsdagavond in een per satelliet gevoerd interview met Walter Cronkite van de Amerikaanse omroepmaatschappij CBS.

De Egyptische leider vertelde dat hij met zijn Arabische collega's heeft gesproken over het voorstel naar Israel te gaan en dat hij hun ook niet om advies heeft gevraagd. Mijn verantwoordelijkheid als president van Egypte is alle middelen te proberen om vrede te bereiken. We staan voor een belangrijk moment. Nooit tevoren is er in de Arabische wereld een geschikter moment geweest om vrede te bewerkstelligen, aldus Sadat. Op de vraag waarom hij het Israelische parlement, de Knesset, wil toespreken antwoordde Sadat: Ik wil graag de kaarten op tafel leggen en dan be spreken wat de alternatieven zijn. Werkelijk, het zou afschuwelijk zijn.

De Israelische premier Menachem Begin, die door de omroepmaatschappijen NBC en ABC werd geinterviewd, zei dat hij Sadat zal uitnodigen naar Israel te komen, onmiddellijk nadat hij vandaag in de Knesset een verklaring zal hebben afgelegd. Begin zal dan de Amerikaanse ambassadeur in Israel, Samuel Lewis, vragen de uitnodiging aan Sadat over te brengen via de Amerikaanse ambassadeur in Cairo.

De interviews waren in het avondprogramma van CBS opgenomen. Walter Cronkite vroeg president Sadat onder meer of hij voorwaarden zal stellen aan een eventuele reis naar Israel. De enige voorwaarden is dat ik de hele situatie wil bespreken met de 120 leden van de Knesset, een volledig beeld wil schetsen en ons standpunt uiteen wil zetten, aldus Sadat. Op de vraag of hij binnen een week al zou gaan als hij een officiele uitnodiging zou ontvangen, zei Sadat: Zo zou je het kunnen zeggen. Ik verlang ernaar dit bezoek zo spoedig mogelijk af te leggen. Hij zou een uitnodiging serieus bekijken als deze hem via Amerikaanse kanalen zou bereiken.

Britse brandweerlieden sparen met staking ook koningin niet

LONDEN — De Britse brandweerlieden die gisteren een onwettige nationale staking zijn begonnen, zullen geen uitzondering maken voor koningin Elizabeth die zondagavond op Windsor Castle is aangekomen. Michael Brown, die verantwoordelijk is voor de brandweerkazerne van Windsor, verzekerde dat hij niet tussenbeide zou komen zelfs als de koningin gevangen zou zitten in haar brandend kasteel.

Normaal zijn er tien brandweerwagens beschikbaar voor de favoriete verblijfplaats van de koningin maar vanaf gisteren zal het kasteel, op zijn eigen middelen moeten rekenen: twee Landrovers uitgerust met pompen.

De 48.000 brandweerlieden hebben bij hun eerste nationale staking de bescherming tegen het vuur overgelaten aan part-timers en militairen die een spoedopleiding in brandbestrijdingtechnieken hebben gehad.

De leider van de brandweermannen, Terry Parry, zei vrijwel totale steun van zijn achterban te hebben voor het massaal neerleggen van het werk om kracht bij te zetten aan een eis tot 30 procent loonsverhoging.

De grootste risico's betreffen Noord-Ierland waar de brandweer niet inging op het dringende verzoek van de regering de provincie als een speciaal geval te behandelen. Veiligheidstroepen in Noord-Ierland vrezen intensivering van de bommencampagne van verzetsstrijders die beeindiging van het Britse bewind wensen. Zondagavond ontploften in de hoofdstad Belfast vijf bommen die schade aanrichten aan winkels en kantoren. Er vielen geen slachtoffers.

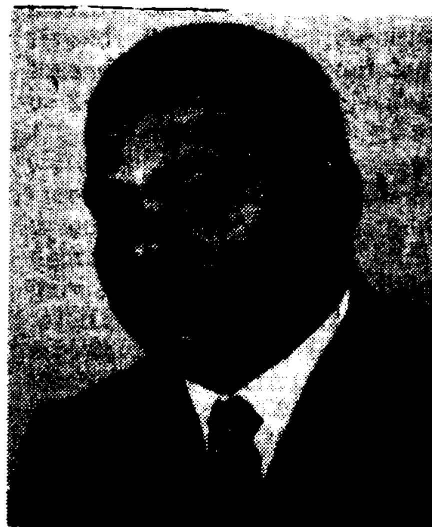
In het weekeinde zijn 9.000 militairen uit de kazernes gekomen om in steden en dorpen brandbestrijdingsbases te vestigen. In nauwe samenwerking met de politie zullen zij alarmoproepen beantwoorden en 20 jaar oude motorspuiten van de burgerbescherming gebruiken die uit de motteballen gehaald zijn en die vanwege hun kleur de bijnaam hebben van „groene godinnen".

In landelijke districten zullen het voornamelijk part-timers zijn die de dienst van de stakers overnemen.

De vakbond van brandweerlieden zal geen stakingsgeld aan haar leden betalen en waarnemers menen dat er binnen een week een compromis zal worden gevonden voor het geschil. De bond is van plan op alle brandweerstations stakingsposten te plaatsen.

De minister van Binnenlandse Zaken, Merlyn Rees, legde er zondag in een radio- en televisie-uitzending de nadruk op dat toegeven aan de looneis een inbreuk zou zijn op de loonbeperlende maatregelen waarbij een maximum van 10 procent wordt gehandhaafd.

Vandaag



GED. SAM HAZEL
... blundert ...

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST EILANDS-GENEESKUNDIGE v.w.b. het 3de distrikt gelieve tel.: 88058 op te bellen en het antwoord van het antwoord-apparaat af te wachten.

WIT GELE KRUIS
Kantoor Santa Maria nr. 17 tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; Zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 op tel.: 36775; van 17.00 tot 06.00 uur heeft zuster de Leeuw, tel.: 54204 de wacht.

BOTICA BANDABAO
geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA's (nachtdienst)
Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241; Punda: del Pueblo, tel.: 12444

* * *

CINE-TRUCK
Hedenavond te Montagne en Morgenavond te Jan Boos.

* * *

DIVERSEN
ALLIANCE FRANCAISE
20.30 presentatie nieuwe boeken en grammofoonplaten uit Parijs door mevr. Elayne Gorsira - and. CDM.

* * *

WOENSDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING GALLERY RG
(Keukenstraat 20-B) openingstijden van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag gehele dag gesloten

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL UITLEEN-BIBLIOTHEEK EN STUDIE-ZAAL
(Joh. van Walbeeckplein 13): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur; donderdag gesloten en zat. open van 09.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK
openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; dond. gesloten en zat. open van 09.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK BARBER
open voor lezerspubliek op dinsdag, woensdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur.

LIONS
12.30 bijeenkomst - Plaza hotel (spreker.: drs W.J. Curiel; ond.. Management education and business producturly)

KIWANIS
12.00 meeting - R en B.

MOBIELE BANK
09.00-10.30 langs Terra Corra naar Lagoen t/h publiek telefoon; 10.45-12.00 Lelienweg/Flip en Wacao t/h BC Wacao; 12.00-12.30 via Savaneta/Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.30 Westpunt t/h restaurant Christiaan.

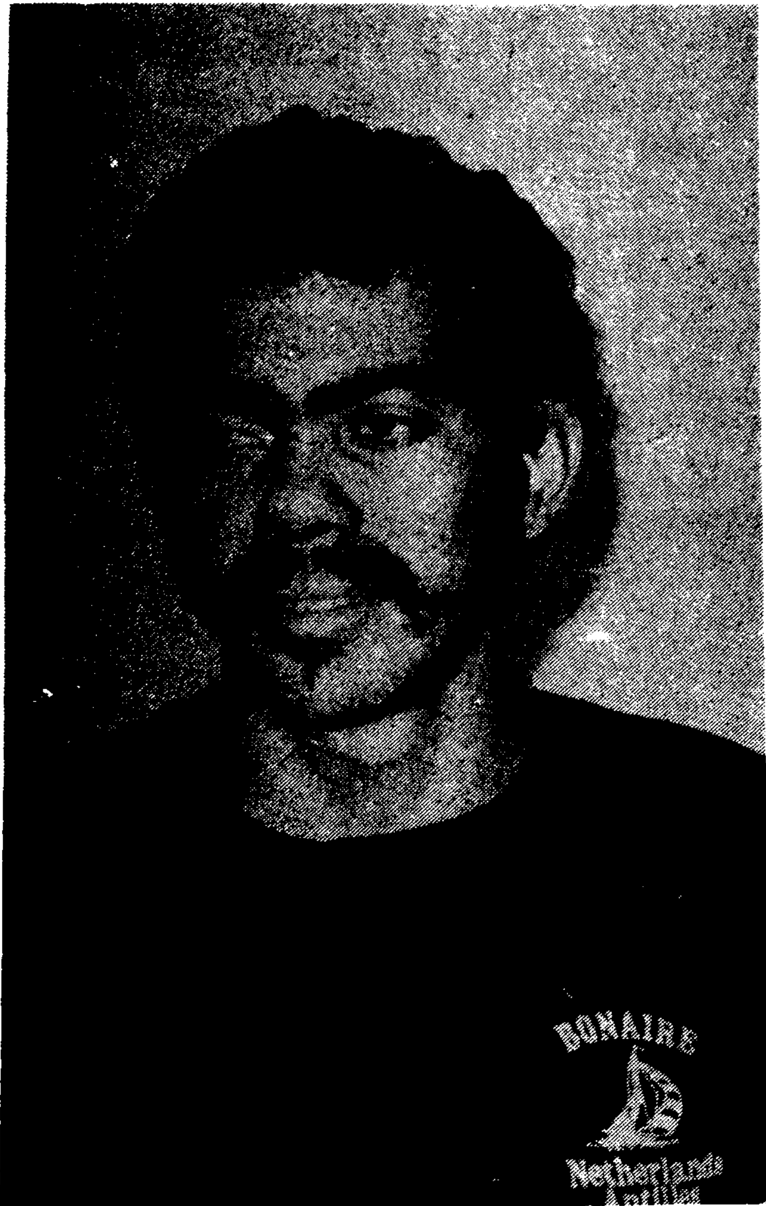
JEUGDCENTRUM DIVI DIVI
15.30-17.30 huiswerkcursus v.a. 8jr; 17.30-18.30 toneel v.a. 8jr; 17.00-18.30 souvenirclub 12-15 jr; 17.00-18.30 voetbal senioren; 17.00-18.30 basket junioren; 18.30-20.30 basket meisje senioren; 20.00-22.00 volley senioren.

TELECURACAO: 17.00 opening; 17.18 Hong Kong Phooey; 17.55 Water world; 18.05 E man drechi di Dios; 18.15 Living body; 18.30 Kushina Dioro; 18.50 Bulletin tele-8; 19.00 Nos Tera; 19.30 Mary Tyler Mooreshow; 20.00 Noticiero tele-8; 20.30 lo imperdonable; 21.00 The Quest; 22.00 tempoe pa Dios; 22.10 Tapara Musikal; 22.30 aktualidad tele-8; 23.00 Ultimo Ora.

* * *

Het weer

WILLEMSTAD — Weerbericht van dinsdag luidt als volgt: Veranderlijke bewolking met plaatselijke buien. Matige, tijdelijke zwakke oostelijke wind. Weersoverzicht: Ons weer wordt onveranderd beinvloed door de intertropische convergentie-zone. Hierdoor kunnen plaatselijke buien tot ontwikkeling komen.



HUBERT VIS
...ontmoedigend...

VLB-VOORZITTER VIS DENKT AAN AFTREDEN

KRALENDIJK — "Ik ben zeer teleurgesteld in de leden van de VLB, vakbond leerkrachten Bonaire, zegt VLB-Voorzitter Hubert Vis in een gesprek met de Amigoe over de laatste verwikkelingen van deze vakbond. De ongeinteresseerdheid van de leden in het werk van de vakbond in de geringe opkomst tijdens ledenvergaderingen werkt over zeer ontmoedigend.

Je kunt niet steeds stencil na stencil blijven sturen om hun erop attent te maken dat er vergaderd wordt en dat het min of meer hun plicht is om te komen. Vooral de laatste tijd heeft dit weinig resultaat en de voorzitter is het, terecht, beu aan het worden.

In de allereerste vergadering dit schooljaar voor de verkiezing van nieuwe bestuursleden, heeft zitting te nemen in het bestuur.

De bestuursverkiezingen zijn toen uitgesteld.

In de tweede vergadering voor de bestuursverkiezing was er geen quorum en konden de verkiezingen geen doorgang vinden. "Ik wilde in die vergadering, als er geen oplossing was gekomen en als er van de kant van de leden geen sterke reactie voren was gekomen, aftreden als voorziter, aldus Hubert Vis. Maar er was geen quorum en zodoende konden er geen beslissingen genomen worden.

Waarschijnlijk aanstaande donderdag zal er weer een ledenvergadering plaatsvinden en dan zal de vergadering, met of zonder quorum, toch doorgang vinden en zullen alle beslissingen genomen in deze vergadering-met dezelfde agendapunten van de vorige vergadering, geldig zijn. De heer Vis is dan van plan om als voorzitter van de VLB af te treden als er weer geen bestuursverkiezingen kunnen plaatsvinden. Het zou te betreuren zijn als de vakbond van leerkrachten zou op moeten houden te bestaan, alleen omdat een groep leerkrachten op Bonaire zich niet bewust is van eigen rechten en plichten als opvoeder en hun verantwoordelijkheden ten opzichte van het onderwijs niet wil onderkennen.

Bon. Carnaval wacht op slogan

KRALENDIJK — De Stichting Boneriaanse Carnaval heeft een slogan nodig voor het Carnaval van 1978. Iedereen kan vijf slogans indienen en de winnaar ontvangt een prijs van 50 gld. De voorgedrukte formulieren kunnen in de bus "Concurso Carnaval '78" bij de Kralendijk Supermarket gedeponeerd worden. Voor 1976 was de slogan: "Union ta Carnaval di Bonaire" en voor 1977 "Bonaire den 77 ku un Carnaval yen di pikete". Volgens het bestuur heb je meer kans als de slogan kort maar krachtig is.

Cursus-enquette te Antriol

KRALENDIJK — Van het bestuur van het Buurtcentrum Antriol ontving de Amigoe de mededeling dat men onder de buurtbewoners bezig is met een enquette om de belangstelling voor diverse cursussen te peilen. Bij voldoende belangstelling is het mogelijk om met de volgende cursussen te beginnen: Algemene Ontwikkeling, Engelse conversatie, Spaans conversatie, naaicursus, kookcursus en macramé. Het bestuur verzoekt de geinteresseerden middels een in te vullen formulier zich op te geven bij de leden. Deze zijn: mej Nalda Manuel, Poppy Stacie, Leonilda Felida en dhr Raphael Statie. Het Buurtcentrum Antriol heeft in het verleden diverse van deze cursussen met succes georganiseerd. Ze hoopt dat het dit keer op net zo'n enthousiasme kan rekenen.

CFW pleit voor commissie van alternatieven

WILLEMSTAD — De vakbond CFW heeft in haar wekelijkse programma voor de Curom Voz di Obrero, aangedrongen op de oprichting van een commissie van vertegenwoordigers van vakbonden, het bedrijfsleven en de regering. De commissie moet konkrete alternatieven bestuderen voor het aantrekken van industrieen naar de Antillen om zo het werkloosheidprobleem op te lossen.

In het programma wees de CFW-woordvoerder en voorzitter E. Ong-A-Kwie, die vandaag precies 33 jaar op Curacao is, op het faillisement van Eneca en Ilpeca, op de fusie van de Curacaose Wegenbouw met de Antilliaanse Wegenbouw en op het feit dat verschillende aannemers moeten sluiten omdat Shell Curacao het wat kalmer aan doet. Als konkrete oplossing voor deze situatie vond de CFW het idee van cooperativisme, dat reeds op de scholen moet worden aangeleerd. De bond is ervan overtuigd dat er vele tegenstanders zullen zijn van het cooperativisme maar bracht naar voren dat de regering als haar konkrete bijdrage de wettelijke regelingen moet aanpassen en cooperaties voor een periode van vijf tot tien jaar moet subsidieren.

WILLEMSTAD — Door gedeputeerde Agustin Diaz van de dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij is een commissie van onderzoek geinstalleerd die zich bezig zal houden met een onderzoek naar het ontstaan en het verloop van het Malpais-project. De leden zijn: mr Haydel Lourens, drs Rudy Matroos, ir Quirino Richardson drs Cayochi Romer en ir Ed Bank Bakhuis.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda Croes, Entrejol, tel.: 4220
BEZORGING: Entrejol 153-A, tel.: 4222
HOSPITAAL: 8900
POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845

WOENSDAG
DIVERSEN
SPEELTUIN
MAANDAG t/m VRIJDAG VAN 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

BON. MUSEUM
(oude politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur

LUCHTPOSTSLUITING
15.00 uur voor aangetekende stukken 15.15 uur voor gewone stukken voor Curacao en Aruba - postkantoor Kralendijk.
(N.B. alle post bestemd voor het buitenland gaat via Curacao).

HEER BOMMEL EN DE GEKIKKERDE VORST



8913 — Het extra-nieuwsbericht over de bevrijding van Krokanje gaf een hele opschudding in de Kleine Club, waar de leden juist bijeen waren om zich over een klacht bij de Verenigde Naties te beraden. "De titan Krokko is verjaagd door hoofdman Brek", sprak de nieuwslezer. "Slechts met behulp van een [illegible], die daar gevangen werd gehouden. Deze, een zekere Bommel..." De rest van zijn woorden was onverstaanbaar door het opklinken van vele stemmen. "Die Bommel is me er toch eentje", riep de burgemeester uit. "Altijd dezelfde", gaf commissaris Bas toe. "En allemaal door de ferme aanpak van mijn krant", zei de heer Fanth tevreden. "Ik heb trouwens altijd gevonden, dat men voorzitter is of niet". Juffrouw Doddel had het nieuws ook gehoord en ze haastte zich naar slot Bommelstein, waar ze de bediende Joost op de stoep aantrof. "Hoorde je dat op de radio?" vroeg ze opgewonden. "Weet je al hoe flink Ollie geweest is? Ik heb iets bij hem goed te maken en daarom wil ik iets lekkers koken voor als hij terug komt". "Ik ook", zei de knecht bedremmeld. "Vandaar, dat ik de vrijheid genomen heb terug te keren. Maar komt u toch binnen. Het begint te regenen, als u mij toestaat".











WILLEMSTAD — De echtgenote van Shell-manager ir Stijntjes heeft vlak voor haar vertrek een cheque overhandigd aan mevrouw B.J. Muzo van de stichting Mangusa te Philip en omgeving, welke stichting zich inzet voor de jeugd. Samen met haar echtgenote geeft mevrouw Muzo thuis lessen in handenarbeid en volksdansen aan ongeveer tachtig kinderen, wier leeftijd varieert van vier tot en met zestien jaar. Mevrouw Muzo die vroeger werkzaam was in Huize Sint Jozef te Santa Rosa, haalt de kinderen thuis op en brengt hen weer terug. De donatie waartoe mevrouw Stijntjes de stoot gaf is bedoeld voor de aanbouw van faciliteiten ten behoeve van de kinderen. Bij het overhandigen van de cheque sprak mevrouw Sijntjes de hoop uit dat deze donatie een stimulans zal zijn om het mooie werk van Mangusa voort te zetten. De faciliteiten bestaan uit een overdekt terras, een ruimte waar de kinderen drankjes en hapjes kunnen kopen en toiletten, in totaal een oppervlakte van 75 vierkante meter. Mevrouw Muzo, aldus een bericht in het Shell-orgaan Nos Isla is enthousiast over de medewerking van de grotere kinderen en over de goede opkomst van de jeugd bij deze activiteiten. Bij de foto: vlnr E.M. Zimmerman van Shell die toezicht zal houden op de bouwwerkzaamheden, de dames L.Pinedo (COT), G.E. Fangman (Public affairs) en Muzo en de heer en mevrouw Stijntjes.

STATEN ONTVANGEN SNEL DEFINITIEF VOORSTEL

Streefdatum nieuwe nv 1 januari

Surseance betaling NCM verlengd tot 25 juli 1978

WILLEMSTAD — De rechter heeft gisteren de definitieve surséance van betaling voor het noodlijdende bedrijf NCM/Anco tot een jaar verlengd en de uiterste datum bepaald op 25 juli van volgend jaar. De Antilliaanse regering, die een van de drie partners is die het bedrijf in de nieuwe vorm willen voortzetten, moet voor de uiteindelijke beslissing de hele gang van zaken voorleggen aan de staten. De regeringscommissie onder voorzittersschap van de heer D.E. Calvo, die zich al vanaf het begin van dit probleem eind mei hiermee bezig houdt, zou binnen twee weken naar Nederland gaan om daar met de twee andere partners enkele zaken door te praten om te komen tot een definitief accoord voor de schuldeisers.

De totale schuld van het bedrijf NCM/Anco is ver over de vier miljoen gulden. Daarvan behoort de overheid met de 1.6 miljoen gulden tot de grootste schuldeisers. Omdat dit belastinggelden betreft behoort de overheid tegelijkertijd tot de ,,preferente" schuldeisers, dat wil zeggen dat ingeval van faillissement de overheid de eerste is die geld ontvangt van de verkoop van de eigendommen van het bedrijf. Een andere grote schuldeiser is het moederbedrijf VBN (Verenigde Bedrijven Nederhorst) in Nederland met een tegoed van ongeveer 1.8 miljoen gulden. Daarnaast heeft het staalbedrijf in moeilijkheden een schuld van nog eens 1.3 miljoen gulden aan in totaal ongeveer drie honderd schuldeisers, waaronder aannemers, leveranciers enzovoorts. Dezen worden ,,concurrente crediteuren genoemd".

Zestig procent

Tijdens de rechtszitting gisteren verklaarde de heer R.R. Daantje namens het bedrijf NCM/Anco dat gestreefd wordt naar uitbetaling van zestig procent van de staande schulden aan de concurrente crediteuren. Nadere uitleg leert dat ingeval van faillissement deze crediteuren de laatsten zijn die hun geld terugkrijgen en in deze zaak bestaat er goede hoop dat ze in elk geval nog iets daarvan terugkrijgen. De beslissing over dit accoord voor de crediteuren, namelijk het percentage dat het bedrijf in nieuwe vorm zal uitbetalen, kan pas genomen worden wanneer de drie partners definitief hebben besloten over de voorgestelde vorm van samenwerking. Zoals de Amigoe al eerder meldde hebben de VBN, RSV (Rijn Schelde Verolme) en de Antilliaanse regering in principe afgesproken dat ze samen het staalbedrijf voortzetten, waarbij de regering dertig procent van de aandelen krijgt, in ruil voor kwijtschelding van de schuld van 1.6 miljoen gulden aan belastingen, en de twee andere partners krijgen elk 35 procent van de aandelen van het bedrijf, dat in de wandelgangen ,,Combi" wordt genoemd.

Het is er de regering steeds om te doen geweest het bedrijf dat volgens onderzoekingen goede levenskansen bezit, voort te zetten en daarmee de arbeidsplaatsen van ruim driehonderd man bij dit bedrijf - niet meegeteld de arbeidsplaatsen bij bedrijven die van NCM/Anco afhankelijk zijn - zeker te stellen.

Aflossing-pot

De drie partners hebben in principe al een afspraak voor een speciale ,,pot" gemaakt waaruit begonnen zal worden met de aflossing van de schulden aan de vele schuldeisers. De terugbetaling van de schulden kan bovendien niet op stel en sprong geschieden, maar moet worden uitgesmeerd over een bepaalde periode, tot 25 juli volgend jaar kan dat.

De staten zullen over niet al te lange tijd een voorstel krijgen aangeboden over de manier van voortzetting van het bedrijf, nadat NCM/Anco zal zijn geliquideerd. De regeringscommissie die zich, vanaf de eerste tekenen van de problemen, met deze materie heeft beziggehouden onder voorzittersschap van de heer D.E. Calvo, directeur van het departement van Financien, zal binnen twee weken met de twee andere partners in Nederland de laatste details daartoe uitwerken.

Gezond van start

De al genoemde pot zal ook worden aangevuld met de verkoop van de eigendommen van het bedrijf NCM/Anco, de winsten die er gemaakt zijn de afgelopen tijd enzovoorts. Uitgerekend is dat met wat nu al beschikbaar is voor die pot ongeveer zestig procent van de schulden kan worden terugbetaald aan de concurrente crediteuren. De vorige minister van Economische zaken, drs Richard Pieternella, vertelde de Amigoe al eerder dat zijn Nederlandse collega, drs Rudy Lubbers, een bedrag van 500.000 gulden beschikbaar had gesteld als werkkapitaal voor de nieuwe NV. Naar drs Pieternella toen ook zei is het zaak dat de nieuwe firma met een schone lei aanvangt en gezond van start kan gaan.

Bedrijfsresultaten

De bewindvoerder van het noodlijdende bedrijf, de heer R.R. Daantje, vertelde de Amigoe dat hij ook levenskansen ziet gezien de bedrijfsresultaten van de laatste maanden. Hij legde uit dat de surséance van betaling zoals gisteren verlengd tot 25 juli volgend jaar door de rechter (de wet staat een periode van anderhalf jaar toe) inhoudt dat in die tijd geen schuldeiser beslag kan leggen op bezittingen van het bedrijf. Tot die tijd kunnen hij en de heer H.A.M. Kwanten bewindvoerder blijven en moet elke financiele transactie via hen lopen. Hierin komt pas een verandering wanneer de twee bewindvoerders ontheffing van deze functie vragen, dus wanneer het nieuwe bedrijf gezond draait. Naar de heer Daantje ook zei, kunnen bij uitvoering van de huidige plannen niet alleen de ruim drie honderd werkplaatsen bij NCM/Anco behouden blijven, maar de bedrijven die afhankelijk zijn van dit staalbedrijf krijgen een gedeelte van hun tegoed terug, en weten zich tevens verzekerd van meer werk van het nieuwe bedrijf.

Cao-onderhandeling

Over de besprekingen over een nieuwe cao voor de werknemers kon de heer Daantje niets zeggen. De onderhandelingen over de cao moeten gevoerd worden door de directie van het nieuwe bedrijf. De secretaris-generaal van de bond Cadmu de heer Kenneth Francis, vertelde de Amigoe onlangs dat geen toestemming zal worden gegeven voor verlenging van de cao eind december met nog een jaar, nadat die verleden jaar al een keer met een jaar is verlengd. De heer Daantje zei van de kant van de Cadmu veel medewerking en begrip te hebben ondervonden.

,,Het streven is" aldus de heer Daantje, ,,voor 1 januari 1978 het definitieve accoord klaar te hebben over de zestig procent en het streven is er tevens opgericht per diezelfde datum de nieuwe NV van start te doen gaan".

De heer Calvo deelde de Amigoe vanmorgen mee dat voor zover hem bekend is nog geen besluit is genomen over een commissie of delegatie die naar Nederland moet gaan en wie daarvan deel zullen uitmaken. Het is aan de nieuwe regering om dit uit te maken. Minister mr Maurits Larmonie van Economische zaken was vanmorgen niet bereikbaar.

Duidelijk is geworden dat in principe tussen de drie partners is afgesproken dat de RSV zorg zal dragen voor management van het nieuwe bedrijf. Of gezien de recente bedrijfsresultaten de huidige directie daarbij aanblijft, kon nog niet worden meegedeeld. Over dit soort zaken moeten de drie aandeelhouders onderling nog overleg plegen.

Geschenk voor Viajes Alberti

WILLEMSTAD — Een drie man sterke delegatie van Curacao heeft verleden week uitdrukking gegeven aan de waardering voor het werk van Viajes Alberti in Caracas, welk reisbureau al duizenden Venezolanen naar Curacao heeft gebracht. Als teken van waardering werden door El Ouvre-directeur A.H. Brandao tien schilderijen met Curacaose onderwerpen aangeboden. Bij die gelegenheid werd door de heer Luis Alberti de naam van het reisbureau omgedoopt in Embajada Turistica de Curazao. Er werd toen ook een receptie gehouden, welke bezocht werd door talrijke reisagentschappen in Caracas. Blijkens het overheidscommuniqué brengt Alberti vooral inwoners van Caracas naar Curacao. Naast de heer Brandao bestond de delegatie uit de heren J.C. Garcia en E. Romijn. De heer Brandao wees in zijn toespraak op het belang van goede nabuurschap, de heer Garcia toonde zich dankbaar voor het vele werk dat heer Alberti reisbureau wordt verzet en de manager van het bureau Jose Luis Rosales bleek blij te zijn over de goede relaties tussen de bevolking van Venezuela en Curacao.

New age: ged. Hazel blundert

WILLEMSTAD — Volgens het Sintmaartense weekblad New age heeft ged Sam Hazel weer eens geblunderd en wel in een onlangs uitgezonden vraaggesprek met hem door radio PJD-2. Daarin stelde ged Hazel dat de financiele situatie op Sint Maarten deplorabel is. Het hoofd van Financien had hem dit verteld, waarna de heer Hazel het Bestuurscollege ervan in kennis had gesteld. Gezaghebber Pandt had echter geen redenen aanwezig geacht om een eilandsraadsvergadering daarover bijeen te roepen. Ged Rupert Maynard die met Financien is belast heeft nog geen commentaar op een en ander geleverd. Aldus New age. De redactie van dit blad wijst er op dat volgens de huidige regels, drie raadsleden een vergadering van de raad kunnen oproepen. Volgens dit blad probeert ged Hazel die al enige jaren gedeputeerde is, de schuld voor de financiele problemen, waaraan hij mede-verantwoordelijk is, af te schuiven op gezaghebber Pandt. Het zou echter een goede zaak zijn als ged Hazel eens het bedrag bekend zou maken, dat door het BC is uitgegeven zonder medeweten van de eilandsraad. Weer is eens bewezen, aldus New age, dat dit bestuur samen met zijn hoofd van Financien heeft aangetoond dat men niet in staat is de openbare fondsen behoorlijk te beheren.

Onaangenaam nog niet onjuist

WILLEMSTAD — In zijn overwegingen die hebben geleid tot de uitspraak in het kort geding dat dokter Roy C. Heerenveen tegen het dagblad Nobo had aangespannen, maakt rechter mr J.M. Saleh een opmerking in het algemeen over berichtgeving in de media. Deze algemene stelling luidt als volgt:

"Wij stellen voorop, dat een dagblad de vrijheid moet hebben zijn lezers in te lichten omtrent door hem onderkende misstanden en dat het zich in zijn commentaar niet behoeft te beperken tot lovende woorden, en voorts dat een dagblad enerzijds wel de plicht heeft, zo nauwkeurig mogelijk als in de omstandigheden van het geval mogelijk is, een onderzoek naar de juistheid van de door hem te publiceren berichten in te stellen, maar dat anderzijds de enkele omstandigheid dat de berichten onjuist of onaangenaam blijken te zijn, op zichzelf onvoldoende is om zijn handelen ten opzichte van de betrokkene als beledigend of onrechtmatig te kwalificeren, hetgeen uiteraard anders wordt indien die berichten qua vorm en inhoud nodeloos grievend en krenkend zijn". Aldus mr J.M. Saleh.



WILLEMSTAD — In het voorlichtingsprogramma van de Schooladviesdienst (SAD) dat morgen — woensdag — middag om half zes wordt uitgezonden via Radio Hoyer I wordt aandacht besteed aan het werk van de Sociale kinderhygiene, een onderafdeling van de Volksgezondheid. In een gesprek met dokter Norali Goilo, die de leiding heeft over de Sociale kinderhygiene wordt uiteengezet wat men zo al doet. Zo vertelt dokter Goilo over de factoren welke een belemmering zijn voor de goede ontwikkeling van het kind, die op hun beurt ook weer hun invloed hebben op de onderwijsprestaties van het kind. Het programma wordt opnieuw uitgezonden, maar dan via Radio Caribe, zaterdagavond om half acht.

Dokter Heerenveen: Besluit hoger beroep nog niet genomen

WILLEMSTAD — Dokter Roy C. Heerenveen is van plan deze week nog een persconferentie te houden om meer informatie te geven over de procedure voor het verkrijgen van een geneeskundige verklaring voor het rijbewijs. Dokter Heerenveen vertelde de Amigoe vanmorgen bij die gelegenheid ook enige opmerkingen te willen plaatsen over het peil van de journalistiek zoals die bedreven wordt bij sommige kranten. De dokter, die tevens hoofd van de Geneeskundige Gezondheids Dienst (GGD) is, zei nog met zijn advocaat mr R. Richardson te moeten overleggen over het in hoger beroep gaan tegen het vonnis van de rechter in eerste aanleg, waarbij het dagblad Nobo in grote mate gelijk heeft gekregen.

Politie-actie bij jaareinde

WILLEMSTAD — Verkeerszondaars, prostituees, inbrekers, druggebruikers en -handelaars zullen het deze maanden extra moeilijk krijgen. De politie houdt namelijk vanaf vandaag tot en met januari 1978 een "oudejaars"-aktie waarbij ook gelet wordt op het illegaal wapenbezit waaronder ook messen en dergelijke worden gerekend.

Het verkopen van sterke drank zonder vergunning wordt eveneens in de gaten gehouden. Allerlei verboden spelen en loterijen staan tevens op het lijstje van de aktie. Tenslotte zal de politie een extra oogje in het zeil houden zowel binnen als buiten de stad in de buurt van winkels en supermarkets maar ook van woonhuizen.

Wat het verkeer betreft zal speciaal gelet worden op: te hard rijden, het rijden door rood licht, het onder invloed een auto besturen, of in een auto rijden die niet in goede staat verkeert. Vooral gelet wordt op remmen, licht, claxon, stuurwiel, richtingsaanwijzers en het rijden zonder rijbewijs, keurings- en belastingkaart.

Zij die wel een rijbewijs hebben maar het op het moment van controle niet bij zich hebben, zullen de auto moeten achterlaten en eerst het rijbewijs van gaan halen en aan de politie tonen voordat zij hun auto mogen meenemen.

Costa Rica-charter van CGTC gaat door

WILLEMSTAD — De reis naar Costa Rica georganiseerd door de vakbondscentrale CGTC gaat gewoon door. Zaterdagmorgen vertrekt de delegatie van de CGTC met een charter van de Lacsa om in Costa Rica een congres van de Clat bij te wonen dat op 21 november aanvangt. Dit vertelde de adjunkt secretaris-generaal van de CGTC, Eithel Pietersz, hedenmorgen aan de Amigoe. De groep wordt op zondag 27 november terug verwacht.

Geruchten als zou de reis worden afgelast omdat de CGTC er niet in was geslaagd alle 96 zitplaatsen van het Lacsa-vliegtuig te vullen, sprak de heer Pieters tegen. "We hadden al meer dan 50 plaatsen gevuld en er zouden delegaties van Santo Domingo en Venezuela meereizen. Deze twee delegaties hebben het op het laatste moment laten afweten", aldus de heer Pietersz. De CGTC heeft gelijk contact opgenomen met de Lacsa-vertegenwoordiger op Curacao die op zijn beurt weer contact opnam met Costa Rica. In Costa Rica bestonden er geen bezwaren de charter toch uit te voeren aangezien er ook in Costa Rica een groep geboekt heeft voor de reis naar Curacao.

Intussen is er een groep op Aruba geinteresseerd om de reis mee te maken. De CGTC verwacht in de loop van vandaag een definitief antwoord uit Aruba. Als de Arubaanse delegatie meegaat is de Lacsa-charter naar Costa Rica helemaal vol. De reis van de delegatieleden wordt bekostigd door de verschillende bonden die aangesloten zijn bij de CGTC. Met de vakbondsdelegatie reist ook de Grupo Folkloriko Nos Korsow mee die gesubsidieerd wordt door de regering.

Met auto op vrouw ingereden

WILLEMSTAD — De 39-jarige man M.I. is ingesloten. Hij zou geprobeerd hebben op de 41-jarige C.A. in te rijden. Ook had hij haar herhaalde malen bedriegd en mishandeld.

Vrouwen-beweging actief op Sint Maarten?

WILLEMSTAD — Volgens het Sintmaartense weekblad New age ziet het er naar uit, dat de vrouwenbeweging op dit eiland in actie komt. Dit was gebleken uit een interview met de voorzitster van de stuurgroep voor vrouwenbewegingen, mevrouw Monica Apon. Deze stuurgroep wil meer van zich gaan laten horen waar de rechten van de vrouw in het geding zijn. Onlangs heeft men al actie ondernomen tegen bepaalde tijdschriften en literatuur welke in de boekhandel tentoongesteld waren. Om zijn acties te kunnen financieren gaat men acties ondernemen om aan geld te komen. De stuurgroep bestaat uit mevrouw Apon, vicevoorzitster Julie Vlaun, secretaresse Ivy Sherwood, penningmeesteresse Irene Hodge, tweede penningmeesteresse Maria Smith en verder uit Marilyn de Weever en Blondel Cannegieter, die voor de public relations zorgen. De stuurgroep telt 55 leden.



Emmabrug weer in reparatie

WILLEMSTAD — Rond het komende weekeinde zal naar verwachting de pontonbrug weer zodanig gerepareerd zijn, dat hij tijdelijk in dienst gesteld kan worden. Na de feestdagen-Kerstmis, de jaarwisseling en carnaval- zal de Emmabrug weer weggehaald worden om hem volledig te repareren door het aanbrengen van een nieuwe balk. Op 4 november werd de brug na gedurende geruime tijd buiten dienst te zijn geweest voor een grote opknapbeurt weer naar zijn vaste plaats gebracht. Dezelfde avond echter voer er een tanker zodanig binnen dat een zogenaamde speelbalk het begaf.

Vals geld

WILLEMSTAD — Bij de recherche werden maandag weer valse bankbiljetten gebracht. Dit keer één bankbiljet van honderd gulden en twee van vijftig dollar.

Enfasis een jaar

WILLEMSTAD — Het is deze maand een jaar geleden dat het eerste nummer verscheen van Enfasis, een uitgave van de Schooladviesdienst van de eilandelijke overheid op Curacao. Doel van dit informatieve orgaan is allen, die op de een of andere manier van doen hebben met het onderwijs of die daarin zijn geinteresseerd, te bereiken. In het eerste jaar van zijn bestaan is een aantal verschillende onderwerpen aan de orde gesteld in het bij Rotaprint — onder meer de uitgeverij waar de Amigoe wordt gedrukt — vervaardige blad. De redactie van Enfasis ziet graag reacties tegemoet; het adres is Baai Macolaweg (tel.: 13744).

WILLEMSTAD — In de nacht van zondag op maandag is nagenoeg het gehele interieur van de bar can Campo Allegre vernield. De politie meldt dat in verband met vechtpartij in deze bar de 26-jarige J.M. en de 22-jarige R.F. zijn ingesloten.

Geen ultimatum hotelpersoneel Princess Isles

WILLEMSTAD — Het personeel van hotel Princess Isles heeft geen ultimatum gesteld in de ledenvergadering van gistermiddag van de bond Horecaf. Wel heeft het bestuur van de bond een open mandaat gekregen van haar leden om alles in het werk te stellen om de c.a.o. onderhandelingen met de direktie van het hotel zo gauw mogelijk af te ronden.

Zoals de Amigoe eerder berichtte is het personeel van Princess Isles niet tevreden met de gang van zaken tijdens deze onderhandelingen die reeds drie maanden gaande zijn. Morgenochtend zal de Horecaf wederom besprekingen voeren met de direktie van Princess Isles Hotel over een cao voor het personeel.

Lago en IOWUA:

Niets van Guyana verzoek bekend

SAN NICOLAS — Wij weten niets af van een verzoek uit Guyana voor levering van extra olie, aldus deelde een Lago-woordvoerder desgevraagd de Amigoe mede in antwoord op berichten dat vanuit Guyana een beroep zou zijn gedaan op Aruba en Curacao om olie te leveren. De Amigoe berichtte gisteren uitvoerig over deze kwestie.

De voorzitter van de Independent oilworkers union of Aruba Hyacintho Geerman vertelde de Amigoe dat ook hij van niets weet en dat dit overigens een zaak is waar de IOWUA weinig aan kan doen omdat de verkoop van de olie door het kantoor van de Lago in de States wordt geregeld

MEP-leider Betico Croes deelde de Amigoe desgevraagd mee dat het bericht in de Amigoe van gisteren over dit onderwerp niet juist is en dat hij over deze kwestie geen brief aan de Guyaanse regering heeft geschreven. Wel heb ik middels een persoonlijke vriend, aldus de MEP-leider, persoonlijke brieven meegegeven voor de oppositieleider en leider van de regeringspartij in Guyana, maar dat heeft niets met deze zaak te maken, aldus Betico Croes.

Voorlichting over drugs

SAVANETA — In de Rapid-club te Savaneta wordt woensdagavond om acht uur door de Aruba Jaycees een voorlichtingsavond over verdovende middelen gehouden. Hierbij worden slides en een film vertoond. Op donderdagavond volgt eenzelfde soort avond in de Macuarima-school te Macuarima.



ORANJESTAD — Minister van Financien Max Croes heeft gistermorgen in de vergaderzaal van de RVD de commissie ontvangen, die door het bestuurscollege is benoemd in verband met het telefoonproject van Aruba. De commissie overhandigde de bewindsman van Financien een brief namens het BC waarin gevraagd wordt aan de regering om garant te staan voor de financiering van 37.9 miljoen gulden voor dit project. Zoals bekend tekende het BC een contract met Philips, waarbij goedkeuring door de eilandsraad en garantie van de regering voorwaarden waren voor doorgang van dit contract. Minister Croes zegde toe dit verzoek in ernstige overweging te zullen nemen. Op de foto min. Croes en RVD-man Tommy Leest met de commissieleden mevrouw mr. M.G.W. Robbers en de heren ing. Edwin Croes hoofd van de Telefoondienst, M.R. Croes, P. de Kraker en A.N. Nicolaas.

Protest van RCA afgewezen?

ORANJESTAD — Tot vanmorgen tien uur was nog niets officieel bekend over het RCA-protest tegen het optreden van scheidsrechter Hubert Lee in de laatste voetbalwedstrijd om het kampioenschap tegen Estrella. Van onofficiele zijde wordt echter vernomen dat het RCA-protest reeds behandeld en afgewezen werd. De protestcommissie zou later op de morgen, nadat alle betrokkenen getekend hebben, zijn beslissing officieel bekendmaken.

WILLEMSTAD — Het Sintmaartense weekblad New age heeft een eerder gepubliceerd bericht, dat door de Amigoe werd overgenomen, gerectificeerd. Het ging daarbij over de toelating van een buitenlander die op de "zwarte lijst" zou voorkomen welke toelating geregeld zou zijn door een minister; de betrokkene was op de zwarte lijst geplaatst door de procureur-generaal. Gebleken is, aldus New age dat de minister slechts een tijdelijke vergunning tot toelating heeft verstrekt en dat dit gebeurd was met voorkennis van de PG. Het lijkt er dus op, aldus New Age, dat deze zaak op correcte wijze is afgehandeld door de bewuste bewindsman.

BIONIC KORF

ORANJESTAD — Te Santa Cruz werd onlangs opgericht de korfbalclub "Bionic-Korf". De club telt reeds 50 leden en het bestuur wordt gevormd door Susana de Vries, voorzitster; Ada Croes, vice-voorzitster; Many Lopez, secretaresse; Roque Irausquin, penningmeester; Norma Maduro, Maria Rojer en Bibiano Lopez, commissarissen.

De trainingsdagen zijn zondag, maandag en donderdagmiddag op het Union-terrein onder leiding van Herman Figueira. Bionic-korf gaat binnenkort over tot het organiseren van korfbalwedstrijden tegen lokale clubs, terwijl men van plan is in de toekomst ook interinsulaire wedstrijden te houden.

ORANJESTAD — Bij de Oduber snackbar te Macuarima werd in het weekeinde flink gevochten. Bij aankomst trof een politiepatrouille drie mannen aan die gewond op de grond lagen. De man G.T. (20) had een schedelfractuur en een grote snijwonde aan het hoofd die vermoedelijk met een fles werd toegebracht. M.D. (20) had een flinke beet in de vinger, terwijl V.G. eveneens 20 jaar oud, door de vele schoppen een gebroken arm opliep. Alle drie de mannen werden naar het ziekenhuis vervoerd. De recherche is bezig met een onderzoek in deze zaak.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.
Kantooruren
werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30 uur, zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoonnummers
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

Na kantooruren voor spoedgevallen
Tel.: 1639 - 2950 - 2316

Taxicentrale
24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

Politie: 4555

Brandweer : 4255

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
De Veer: 20.30 "Carrie" (18jr); Rialto: 20.00 The casandra crossing (14jr)
BALASHI
Drive Inn: 20.30 Mr. majestyk (18jr)
SAN NICOLAAS
Principal: 20.30 Villa rides (18jr)

WIT GELE KRUIS
Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolaas: tel.: 5906; Dakota, Patiastraat 27: tel.: 4444.

BOTICA's
Oranjestad: Oduber, tel.: 1780: San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolaas en Savaneta: dokter Z.I. Voditska, tel.: 5816

* * *

DIVERSEN
EXPOSITIE
collages, aquarellen en tekeningen - Cobi van der Kooi van Dullen - Cas di Cultura

SPORT
VOETBAL
19.45 semi finale distriktvoetbal - Aparicio Stars vs Independiente -caravel - LSP; Juventud Millionarios vs Arsenal - Wilhelminastadion.

* * *

WOENSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS
OPEL: 08.15 te St. Michaelschool; 09.00 te Bernardschool; Brasil; 10.00 te Wilhelminaschool, Weg Fontein; 10.45 te Christus Koningschool, Brazil.

DAF: 08.00 te Colegio Ora Uboa, Tanki Leendert; 10.00 te Maria Gorettischool; 11.30 te Martinusschool, Paradera.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN
(Zuidstraat 1A), tel.: 3145 open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur

WIT GELE KRUIS
Zuigelingen CB: 13.00-15.00 te Noord.

KIWANIS KEY CLUBWEEK
14.30 presentatie film: The cassandra crossing - theater Principal.

KIWANIS
19.30 bijeenkomst - Trocadero.

* * *

TELEARUBA: 17.00 water world; 17.30 black beauty; 18.00 cartoons; 18.15 Jong Kong Phoeey; 18.45 Eng. nieuws; 19.00 ripiti y gana (live); 19.25 al momento; 19.30 ABC close up; 20.30 telenoticias; 21.00 showtime (live); 22.00 lo imperdonable; 22.30 Police woman.

CIUDAD JUAREZ — Zeker 17 mensen zijn zaterdag omgekomen toen een trein op een overweg bij de Mexicaanse grensstad Ciudad Juarez in botsing kwam met een tankauto met olie.

De tankwagen exploteerde waarna brand ontstond. De vlammen sloegen over op de trein.

Charter-contract King en ALM: 25.000 toeristen meer naar Aruba in '78

ORANJESTAD — Van Idea farm, die de Public relationszaken van King International behandelt, wordt vernomen dat de directie van de ALM en King international corporation een overeenkomst hebben gesloten om in combinatie met een van de grootste reisagentschappen van de VS, OTC-tours van Dan McNarry.

Tweehonderd charters met ruim 25000 toeristen naar Aruba te brengen. De besprekingen voor dit belangrijke chartercontact werden in de periode dat de ALM delegatie voor afhaling van de Boeiing 727 — waarmee deze charters zullen plaatsvinden — in Oakland vertoefden gevoerd door de heren Tawa Irausquin, drs Hage en mr Beaujon van de ALM-directie. Dit chartercontract betekent voor de ALM een bedrag van vier miljoen dollar inkomsten

De 25000 toeristen die met deze charters naar Aruba worden gebracht — begin wordt in februari aanstaande gemaakt — betekent ruim vijfentwintig procent van de toeristen die Aruba jaarlijks bezoeken. King heeft in het verleden reeds vele charters uit de Verenigde Staten en Venezuela naar Aruba gebracht. De 200 charters zullen worden uitgevoerd vanuit New York, Baltimore, Chicago, Dallas, Detroit en andere steden.

ALM-president Tawa Irausquin die het chartercontract ondertekende verklaarde bijzonder trots te zijn dat de nationale luchtvaart-maatschappij deze belangrijke bijdrage aan de economie van de Antillen en die van Aruba in het bijzonder kan geven. De voorzitter van de Aruba hotel and tourist association Jan de Ruyter sprak eveneens zijn voldoening uit en bracht hulde aan ALM en King international voor hun belangrijk initiatief dat een grote stimulans is voor het Arubaanse toerisme. De heer Frank King sprak woorden van dank tot de ALM voor de medewerking ondervonden en feliciteerde daarbij de heer Tula Jesurun, die een belangrijke bijdrage leverde om dit project werkelijkheid te doen worden niet alleen voor Holiday Inn Aruba maar ook voor de andere hotels op Aruba.



ORANJESTAD — Na de ondertekening van het contract voor tweehonderd charters — die ruim 2500 toeristen naar Aruba brengen — overhandigde ALM-directeur Tawa Irausquin (zie foto) aan de heer Frank King, onder het toeziende oog van managing directeur Aruba Real Estate Arturo Jesurun een model van een ALM-vliegtuig.

In verkeer 3 gewonden

ORANJESTAD — De Verkeerspolitie maakte in het weekeinde twintig keer uit voor aanrijdingen die een totale blikschade van 22.860 gulden achterlieten. Er vielen drie gewonden.

Op de hoofdverkeersweg ter hoogte van Savaneta botsten twee personenauto's op Almar en daarna tegen een koraalmuur. De oorzaak was het uitwijken door een der bestuurders om in te halen op hetzelfde moment dat hij zelf werd ingehaald. Een der inzittenden liep een hersenschudding op, terwijl de blikschade zes mille bedroeg.

De blikschade van de botsing tussen twee personenauto's op de T-kruising te Tanki Flip bedroeg eveneens zes mille. Hier was de oorzaak het linksafslaan, terwijl een tegenligger naderde. Beide bestuurders raakten gewond

Benzinedieven aangehouden

ORANJESTAD — Een bewoner van de Margrietstraat ontdekte op zaterdagochtend om 2 uur dat twee mannen bezig waren benzine uit zijn auto te stelen. Hij waarschuwde de politie doch bij aankomst bleken de daders reeds de benen te hebben genomen met achterlating van een stuk tuinslag en de dop van de benzinetank en een whisky-fles met benzine.

Inflatiecorrectie op belasting kost 10 miljoen

ORANJESTAD — Indien de inflatiecorrectie op de inkomstenbelasting wordt doorgevoerd dan betekent dat zowel voor land als eilandgebieden een derving van totaal 10.7 miljoen gulden. De minister van Financien Max Croes gaf de Amigoe gisteren desgevraagd de volgende opgave: Aruba 1.6 miljoen, Curacao 5.5. miljoen, Bonaire 650.000 gulden, Bovenwinden 650.000 gulden en land 2.8 miljoen, totaal 10.7 miljoen gulden. Deze cijfers zijn gebaseerd op het belastingjaar 1975.

Festival

ARUBA WORDT DE LAATSTE jaren niet alleen "overstroomd" met "Miss-verkiezingen" doch ook met het ene muziek of zangfestival na het andere. Blijkbaar ook met het ene muziek of zangfestival na het andere. Blijkbaar met de doelstelling: We moeten nu eenmaal bezig blijven, geld of schulden maken. Wij zouden echter wel een uitzondering willen maken voor het eerste festival cancion di Aruba dat in Hotel America op initiatief en onder leiding van Jossy Brokke werd gehouden.

Niet alleen wat opzet, organisatie en verloop betreft, maar vooral wat de Arubaanse artisten brachten werd het een bijzonder geslaagde avond die velen in de zaal of thuis via Voz di Aruba heeft kunnen volgen. Opnieuw werd namelijk overduidelijk bewezen dat de Arubaanse artisten echt niet voor de buitenlandse artisten - die vele hotels echt niet voor de nog steeds menen te moeten brengen waarbij de lokale artisten "vergeten" worden - behoeven onder te doen. Gisteravond werd een stukje Aruba op zijn best ten gehore gebracht en daarvoor kunnen wij de organisator en deelnemers alleen maar dankbaar voor zijn. Wij hopen van harte dat Jossy Brokke - wiens zang en muziek carriere wij steeds met grote belangstelling hebben gevolgd op de ingeslagen werd voort mogen gaan en dat zij die plannen hebben een zang- of muziekfestival te brengen een voorbeeld nemen aan deze welgeslaagde avond.



ORANJESTAD — Bij het Manchebobeach hotel herdacht mevr. Tjung Fat-Agnie assistent-manager het feit dat zij tien jaar geleden in dienst van dit hotel trad. Tijdens een gezellig samenzijn van directie en personeel (zie foto) vond gistermiddag een huldiging plaats.

Ontnuchterd

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde werd behoorlijk diep in het glaasje gekeken. In totaal werden 36 personen ter ontnuchtering ingesloten, waarvan 6 automobilisten die de dronken achter het stuur kropen. Voorts deelde de politie 59 processenverbaal uit en verleende 44 keer assistentie.

DUESSELDORF — De extremistische gevangenen in de gevangenissen van Duesseldorf, Keulen en Bochum staan sedert de dood van Ingrid Schubert onder verscherpt toezicht. Naar een woordvoerder van het ministerie van Justitie in Duesseldorf meedeelde, worden deze gevangenen elke vijf minuten gecontroleerd.

Krant

ORANJESTAD — Tussen de poststukken die de redactie van Amigoe di Aruba gisteren ontving bevond zich een brief gericht aan:
Aan de krant op Aruba, Aruba, Nederlandse Antillen. Het is begrijpelijk dat de posterijen deze brief bij de Amigoe afleverde, nog eens bewijzende dat de Amigoe inderdaad DE Krant van Aruba is.

Betico Croes in SWA-orgaan:

Verkiezingen bij val van Rozendal-kabinet

WILLEMSTAD — Voor het geval, dat de regering-Rozendal binnen enkele maanden ten val komt, dan lijken nieuwe verkiezingen volgens MEP-leider Betico Croes de beste oplossing. Hij verklaarde dit in een uitvoerig vraaggesprek met Pedro Figaroa, zoals dit gepubliceerd werd in het Informatieorgaan van de stichting Welzijn Antillianen (SWA) in Rotterdam. Als argument voor zijn mening dat er dan opnieuw gekozen zal worden, voert de heer Betico Croes aan, dat er een grotere klaarheid moet komen in de kwestie van de vertegenwoordiging van de bevolking. De wens daarvan moet op de eerste plaats staan, aldus Betico Croes.

Hij is van mening, dat politici die gekozen zijn door het volk tegemoet moeten komen aan de wensen van de bevolking. Omdat er op politiek gebied zoveel verwarring was over de gehele Antillen, moeten er nieuwe verkiezingen komen zodat de opvattingen welke er onder de bevolking leven uit kunnen kristalliseren en het uiteindelijk duidelijk wordt wie er nu de echte volksvertegenwoordigers zijn.

Voor het geval er nieuwe verkiezingen komen en de MEP de grootste partij van de gehele Antillen wordt, zal Betico Croes de benoeming tot formateur aanvaarden. Dit houdt echter niet direct in, dat de formateur ook de premier [illegible] de door hem gevormde regering. Mocht dit echter noodzakelijk zijn, dan wordt ook dit in overweging genomen. Overigens acht Betico Croes het niet wenselijk dat hij in zo'n geval premier wordt van een kabinet tijdens de overgangsperiode. Tot zover genoemd informatieorgaan van SWA in Rotterdam.

SINTERKLAAS TE SAVANETA

SAVANETA — Op zondag 4 december zal sinterklaas een bezoek brengen aan de Rapid club te Savaneta.

Aangezien Sinterklaas het vrij druk heeft worden de ouders van de kinderen uit Savaneta, Pos Chikito, Sabana Basora en omgeving verkinderen uit Basora en omgeving verzocht om hun kadootjes tijdig in te leveren bij de volgende personen: Ina Angela Pos Chikito 63B, Maria van der Linden Savaneta 108, Lucia Rasmijn Savaneta 335 en Johnny Allis Savaneta 231 2" 1B.

Op de kadootjes (slechts een per kind) moet de naam en het adres van het kind duidelijk vermeld worden. Het jeugdkoor van Bernadina Richardson zal voor een muzikale omlijsting zorgen ter ere van Sinterklaas.

Liefdadigheids-filmvoorstelling

ORANJESTAD — De Aruba women's club presenteert op de 18e aanstaande de premiere van de film "From noon till three" met Charles Bronson in de hoofdrol. De opbrengst van deze film die over een bankoverval handelt, is bestemd voor liefdadigheidswerken van de Woman's club.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

GROTE LESSENAAR MET STOEL (DRAAIBAAR) Fl. 300,-; 2 metalen boekenkasten ook goed voor onderdelen fl. 80, per stuk; lange konferentietafel met metalen voeten afsluitbaar fl. 175,-; staande boekenkast fl. 100,-. Tevens kamer te huur voor alleenstaande dame inclusief licht en water f. 175,- per maand. Te bezichtigen Deventerstraat 26 telefoon 53617.

RADIO MET INGEBOUWDE VERSTERKER en 2 luidsprekers 220 Volt f. 475,-; elektrische grill 220 volt f. 150,-; motor grasmachine f. 195,-. Tel. 54821.

PHILIPS SUPER AUTOMATISCHE WASMACHINE Inl. tel. 38351.

CELICA i.z.g.s. Te bezichtigen Mon Reposweg 92 tussen 4-6 u.

TRUCK CHEVROLET STAKE BODY 1969 2.5 ton f. 3000 cash. Inform. tel. 78546 of 78144.

DATSUN 1200 bouwjaar 1971. Tel. 77767 na 6.00 u.

1973 GREMLIN, airco, powersteering, slechts 50.000 km, een eigenaar f. 4000,- tel 672776.

CHAPPY 80 c.c despues 6.00 u Tel. 37157.

AUTOMATIC WASMACHINE, gloed nieuwe trommel (Westinghouse) fl. 100,-. Kaya Nalguna 14, Mahuma, tel. 14831.

WEGENS AANSTAANDE VERTREK ... z.w. 2 jaar oud f. 200,-; slaapkamer ameublement f. 700,-; draaifauteuil donkerbruin ribfluweel f. 150,-; grote rubberboot nooit gebruikt met aansluiting voor b.b. motor f. 7.00,-. Tel. 82466.

CHEVELLE MALIBU 1972 i.z.g.s., airco, automatic. Vraagprijs f. 5.700,-, Artillerieweg 10.

MAZDA 1976, z.g.a.n., tel. 23196, Daimariweg 79.

ONE COMPLETE BARBELL SET, avond M.T.S. boeken 1e klas, 1 vogelkooi, 2 pelucas, 1 toiletkast met bankje. Tel. 38300.

2 DEURS IJSKAST (Westinghouse); wasmachine (Hotpoint); radio; klein kastje teak-hout; tiener bureautje teak-hout; bureau stoel; lampekap; t.v. tafel; div. boeken. Kleermakersweg 58, tel. 54575.

PAIDISPIJLENLEDIKANT, matras, tevens te gebruiken als wieg (inkl. piek, wiegbekleding, dekentje) f. 150,-; babykleertjes, luiers, etc.; losse centrifuge (220v) f. 75,-; kleuren t.v., antenne, tafel f. 975,-; 2 aircos a f. 75,-. Sparrenweg 13 9-4453.

1 ZITKAMERSTEL, 1 sofa, 2 stoelen i.z.g.s. Telf. 24587.

FIAT 124 i.z.g.s. Prijs f. 1100,--. Toltekenweg nr. 18, Groot Kwartier.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

6 OPKLAPSTOELEN, 1 airco. Telf. 36363.

TERREIN, liefst met mooi uitzicht. Niet kleiner dan 1.300 m2 tel. 38690.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

1 SET DI COMEDOR CU BUFFET. Patiastr. 44, tel. 4441.

HUIS TE KOOP. Inlichtingen tel. 2356 of Kam. Onnestr. 31.

HUIS Van Eikhoutstr. 1, Oranjestad, tel. 2571. Zepp Lampestr. 12 na 6.00 p.m.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

GEMEUBILEERD APPARTEMENT MET AIRCOS. De Grootstraat 2, Bovenverdieping, tel. 2108

APARTAMENTOS ESPECIAL PARA HOMBRES CON AIRCO MUEBLADOS. Balanderstr. 14.

GEMEUBILEERD HUIS. Te bevragen: Pampoenastr. 21.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

MEISJE 21 JAAR ZOEKT VOOR ZO SPOEDIG MOGELIJK KAMER IN ORANJESTAD. Telefoon 1340.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

DIENSTMEISJE GEVRAAGD VOOR 5 DAGEN PER WEEK. Tel. 4463 tussen 4.00-6.00 uur n.m.

KODELA

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken

op woensdag 16 november 1977 van 09.00 tot 17.00 uur:
HOTEL CORALL CLIFF
SOTO
GEDEELTE RIO MAGDALENA
GEDEELTE BAO BARBER
EN OMGEVING.

Elektriciteitsbedrijf.

Uitnodiging aan het publiek tot het bijwonen van een lezing door
Dr. SALVATORE BELLOMO.
Getiteld:

"BETTER PLANNING THROUGH ENVIRONMENTAL AWARENESS"

Deze lezing (in het Engels) is voor iedereen toegankelijk en wordt gehouden in de Ballroom van het Curaçao Hilton Hotel op donderdag 17 november 1977 om 20.00 uur.

Afd. P.R.

Little/Seniorleague:

4 Koplopers naar Aruba

CIJFERS

WILLEMSTAD — Orange Crush en Siboney in de little league; Malta Amstel en Cadbury in de senior league eindigden dit seizoen als koplopers in de Liga Pabao en Liga Pariba. Van hen bleef alleen Malta Amstel ongeslagen met acht overwinningen zonder een verliespartij. Overigens kent dit viertal in het weekeinde van 26-27 november actie op Aruba tegen de kampioenen van de North- en Southleague.

De beste slagresultaten werden behaald door Hugo Daou (Siboney) met .660, Antonio Dania (O. Crush) met .606, Marlon Klabeer (Subt) met .500 en Rignald Jacoba (Malta Amstel) met .619.

Stanley Garrido sloeg de meeste homeruns (4). Hij basebalt in Stimorol (little league). Bij de senioren sloegen Kenneth Holder en Rignald Jacoba elk twee. De verschillende afdelingen geven de volgende cijfers:

LITTLE LEAGUE
LIGA PABAO

	W		V
1. Orange-Crush	9	–	1
2. Sphinx Ritz	6	–	4
3. Atlas Coca-Cola	5	–	5
4. Libbys	0	–	10

LIGA PARIBA

	W		V
1. Siboney	11	–	3
2. Stimorol	10	–	4
3. Nat. Car. R.	8	–	6
4. Shelltox S.E.L. M & S. M. Antillianos	7	–	7
5. Subt	6	–	8
6. Nido	2	–	12

SENIOR LEAGUE
LIGA PABAO

1. Malta Amstel	8	–	0
2. Petromar	5	–	3
3. Atlas	4	–	4
4. Zwitsal	3	–	5
5. Libbys	0	–	8

LIGA PARIBA

1. Cadbury	7	–	1
2. SUBT	5	–	3
3. Siboney	4	–	3
4. Shelltox	2	–	5
5. Tuffkote D.	2	–	6

SLAGGEMIDDELDEN
LITTLE LEAGUE

LIGA PARIBA (gebaseerd op 16 of meer beurten aan slag/5 ploegen)

1. Marlon Klabeer 22—11=500 (SUBT); 2. Perry Sprock 25—12=480 (Cadbury); 3. Renso Rigot 21—9=429 (Siboney); 4. Rudy Lodewijks 19—8=421(SUBT); Ludvin Thielman 19—8=421 (Shelltox); 5. Judsel Barranco 17-7=412 (Cadbury); Elvis Geferts 22—9=409 (Siboney) 7. Stephen Martina 23—9=391 (Siboney); 8. Gregory Jonis 22—8=364 (Tuffkote Dinol); 9. Raymond Martina 25—9=360 (Tuffkote Dinol); 10. Hector Francinet 20—7=350 7Siboney); Michael Schmidt 20—7= 350 (Cadbury).

LIGA PABAO

1. Rignald Jacoba 21—13=619 (Malta Amstel); 2. Randall Seferina 17—10=588 (Malta Amstel); 3. Glenn Kwidama 18—9= 500 4. Melvin Cijntje 25—12=480 (Malta); 5. Sharon Casiano 28—12=429 (Petromar); 6. Percy Gijsbertha 24—10=417 (Malta Amstel); 7. Nelson Jacoba 27—11=407 (Malta Amstel); 8. Ralph v/d Linde

SENIOR LEAGUE

LIGA PARIBA
(gebaseerd op 30 of meer beurten aan slag/7 ploegen.)

1. Hugo Daou: 47-31=660 (Siboney); 2. Sheldon Minguel; 31-17=548 (Shelltox); 3. Stanley Garrido: 43-22=512 (Stimorol); 4. Deron Clara: 36-17=472 (National Carrental); 5. Victor Caldera: 41-19=463 (Nat. Car. Ren.); 6. Hensley Geraud: 37-17=459 (Stimorol); 7. Rupert Straker: 48-22=458 (Nat. Carental); 8. Anthony Beaujon: 42-19=452 (Siboney); 9. Homero D/C Gomez: 36-16=444 (Mos. Antillanos); Orlando Steward: 36-16=444 (Siboney); 10. Marlon Meyer: 41-18=440 (Siboney).

LIGA PABAO
(gebaseerd op 25 of meer beurten aan slag/6 ploegen)

1. Antonio Dania: 33-20=606 (Orange-crush); 2. Shalton Felida: 25-14=560 (Atlas); 3. Elvis Curiel: 36-18=500 (Orange-crush); 4. Jesse Reite: 29-14=483 (Orange-crush); 5. Surdney Leito: 28-13=464 (Sphinx); 6. Gianni Winterdal: 27-12=444 (Orange crush); 7. Norwin Williaheteep 30-13=433 (Sphinx); 8. Harold Pepin: 35-15=429 (Orange-crush); 9. Arnold Jacoba: 27-11=407 (Ritz); 10. Luigi Anasagasti: 30-12=400 (Orange-crush).



21—8=381 (Zwitsal); 9. Alguin Reenis 23—8=348 (Petromar); Ademar How 23—8=348 (Petromar); 10. Calvin Wilson 21—7=333 (Atlas).

HOMERUNS LITTLE LEAGUE

LIGA PARIBA

Stanley Garrido 4 (Stimirol); Vistor Caldera 3 (Nat. Carrental); Hugo Daou 3 (Siboney); Marlon Meyer 2 (Siboney); Faried Klaber 2 (Subt); Michael Juliana 2 (Stimorol).
14 Spelers elk met 1 homerun: Shelltox: Raymond Llewellyn en Sheldon Minguel; Siboney: Charles Wagner en Sandy Marcelli; Mad. Sons: Charles Daal, Eithel Mercelina en Lionel Bito; Nat. Car.: Milton Gilbert, Shalon Louisa en Rupert Straker; Mos.Ant.: Eric Daniel; Subt: Carlos Alment; Stimorol: Lloyd Hinds en Dean Birge.

LIGA PABAO

Surdney Leito 2 (Sphinx); Shalton Felida 2 (Atlas); Harold Pepin 2 (Oranje-crush).

5 Spelers elk met 1: Coca Cola: Glenn Tjong; Ritz: Arnold Jacoba; Sphinx: Harold Maria; Oranje-Crush. jesse Reite en Luigi Anasagasti.

SENIOR LEAGUE

LIGA PARIBA

Kenneth Holder 2 (Shelltox).

5 Speler met 1: Subt: Marlon Klabeer en Rudy Lodewijks; Cadbury: Rudsel Eustatia; Tuffkote Dinol: Jarius D/C Gomez; Siboney: Renso Rigot.

LIGA PABAO

Rignald Jacoba 2 (Malta Amstel).

5 Spelers met 1: Zwitsal: Ralph v/d Linde; Malta Amstel: Gilbert Licie, Melvin Cijntje, Sidney Jacoba en Nelson Jacoba.

Nuevas Estrellas succesvol

(Van Krodekor-verslaggever Elvin Maduro)

WILLEMSTAD — De Curacaose subkampioene Nuevas Estrellas/Super Dynamics (versterkt met de speelsters Grada Gosepa en Soraida Juliana) is als eerste uit de bus gekomen tijdens een softballtoernooi gehouden in Venezuela.

De ploeg van Wotty Kirindongo en Chio Chirino won driemaal en verloor 2 wedstrijden. In de finale werd revanche genomen op het negental van Aragua dat Dynamics in dit toernooi twee nederlagen (1-3 en 2-5) had bezorgd. Uitstekend werpen van Grada Gosepa lag basis aan de grote overwinning (10-2) die de Curacaose dames in hun derde confrontatie met Aragua boekten en lag het niet aan het drietal errors begaan door de NE-infield dan had Gosepa een "shutout" op haar naam kunnen schrijven.

Nuevas Estrellas ontmoette donderdag in zijn eerste wedstrijd Carabobo dat tot de zevende inning vleugellam bleek tegen de harde worpen van pitcher Norma Carolina. Curacao won met 6-3. In de tweede wedstrijd versloeg Carabobo Aragua met 1-0. Vrijdag trok NE/Super D. met 1-3 aan het korste eind tegen Aragua en Carabobo bleef Aragua opnieuw met 1-0 de baas.

SHUTOUT

Norma Carolina boekte in het derde optreden van Curacao een shutout (2-0) op Carabobo maar moest daarna bakzeil halen tegen Aragua (2-5). Doordat Aragua Carabobo op de laatste speeldag (zondag) met 11-7 versloeg moest een extra wedstrijd tussen hen en Nuevas Estrellas (2-10) ingelast worden.

De beste speelsters van Curacao waren de pitchers Norma Carolina en Grada Gosepa, Maritza Louisa, Soraida Juliana en Arelys Chirino. De delegatie keerde gistermiddag terug.

Spasski-Kortsjnoj:

Schaaktweekamp van dissidenten

BELGRADO, CAISSA — Voor partijgetrouwe Sovjetburgers is er weinig onderscheid tussen Boris Spasski en Viktor Kortsjnoj, die woensdag aanstaande in de Dom Sindikata (huis van de vakbeweging) van Belgrado beginnen aan de twintig partijen tellende finale van het kandidatenschaaktoernooi. Wie er ook wint., in hun ogen is het altijd een dissident, die het recht verwerkt op een titelmatch. Een nogal frustrerende gedachte voor wereldkampioen Anatoli Karpov. Hij dient er rekening mee te houden dat een eventueel verlies van zijn kant niet alleen schaaktechnische, maar ook politieke gevolgen zal hebben.

Spasski en Kortsjnoj hebben veel gemeen, maar in zeker opzicht zijn ze tegelijkertijd elkaars tegenpolen. Waar Spasski op zijn best is als hij zich rustig kan concentreren, heeft Kortsjnoj de onrust nodig als wezenlijk onderdeel van zijn motivatie. Hij moet zijn emoties opladen om ze tegen zijn tegenstander te kunnen gebruiken., hem haten desnoods.

Beide grootmeesters zijn in Leningrad geboren, daar opgegroeid en op dezelfde schaakschool voor de grote toernooien opgeleid. Zowel Spasski als Kortsjnoj verlieten — ieder op zijn manier — in 1976 de Sovjet Unie. Kortsjnoj keerde eind juli na afloop van het IBM-toernooi in Amsterdam niet meer naar zijn vaderland terug, terwijl Spasski na een lange taaie strijd tegen de Russische bureaucratie september 1976 samen met zijn Franse vrouw Marina in Allemont (Frankrijk) woont.

De vrienden van weleer hebben elkaar tegenwoordig weinig meer te zeggen. Kortsjnoj, wegens zijn aggressief aanvalsspel ook wel de leeuw van Leningrad genoemd, verwijt zijn tegenstander, dat deze weliswaar voortdurend afgeeft op het Sovjetsysteem — ook op het gebied van het schaken — ,maar bij de aanstaande finale wel alle privileges, die de Russische schaakbond aanbiedt in dank aanvaardt. Kortsjnoj daarentegen moet alles zelf financieren., maar dat stelt hem dan ook in de gelegenheid — zoals hij zelf zegt — ten volle voor zijn overtuiging uit te kunnen komen. Zo zal dan ook Spasski onder de Russische vlag spelen. Kortsjnoj niet. Zo kan iederen zien, waar Spasski staat, aldus Kortsjnoj.

De absurde vlaggenstrijd, die ook al de kop opstak bij de halve finale ontmoeting in Evian (Kortsjnoj — Poloegajevski) is vooralsnog niet het grootste probleem van de uitgeweken Sovjet-burger.

Toen Kortsjnoj zich vorige week dinsdag samen met zijn Britse secondant, grootmeester Raymond Keene. per taxi van zijn trainingscentrum Meersburg (aan het bodenmeer) naar zijn nieuwe woonplaats Wohlen in Zwitserland liet rijden, raakten zij betrokken bij een auto-ongeluk, waarbij Kortsjnoj en Keene als door een wonder in leven bleven. Hoewel de Mercedes enkele malen omsloeg en volkomen verfrommeld ondersteboven bleef liggen, konden beide grootmeesters op eigen kracht het wrak verlaten. Kortsjnojs hoofd zat vol builen en snijwonden. Ook had hij verwondingen aan beide armen.

SCHAAKHAND

De taxi-chauffeur werd levensgevaarlijk gewond. Keene daarentegen bleef ongedeerd. Het feit dat hij zijn rechterhand niet kan gebruiken, brengt Kortsjnoj in moeilijkheden. Het is namelijk zijn schaakhand. Voor het verschuiven van de stukken is hij aangewezen op zijn — eveneens gewonde — linkerhand. Volgens het reglement dienen stukken en de klok door dezelfde hand te worden bediend. Daarom eist Kortsjnoj dat tijdens de partijen de schaakklok aan zijn linkerkant staat. Spasski is het daar echter niet mee eens. Voor Kortsjnoj een reden om te verklaren: Er zijn twee mogelijkheden. Of dr. Euwe (de voorzitter van de Internationale Schaakbond) aanvaardt deze verstandige oplossing, of ik begin pas aan deze tweekamp., als ik geheel genezen ben.

Psychologen hebben Kortsjnoj overigens aangeraden eerst de mogelijke na-werking van de shock die hij bij het ongeval opliep, af te wachten alvorens aan een dergelijke belangrijke wedstrijd te beginnen. De strijdlustige schaker wil echter van geen uitstel weten.. Toen Viktor als vijftienjarige schooljongen na afloop van een simultaanseance in de centrale schaakclub van Leningrad voor het eerst tegen de destijds negenjarige Boris speelde en won, weende de latere wereldkampioen bittere tranen. Nadien hebben de beide grootmeesters 33 maal tegenover elkaar gezeten (show- en demonstratiepartijen niet meegerekend). De stand is gelijk: Elk tien overwinningen bij dertien gelijke spelen.

RUIM VERSCHIL

Negen jaar geleden kruisten beide matadoren reeds de koningin in het kader van de finale van het kandidatentoernooi. Destijds won Spasski — toen op het hoogtepunt van zijn carriere — de ontmoeting met ruim verschil: 6 1/2 — 3 1/2. Na de gevoelige nederlaag tegen Bobby Fischer in de legendarische tweekamp van 1972 in Reykjavik, ging het met Spasskis prestaties bergafwaarts. De nederlaag had ingrijpende invloed op zijn beroep en prive-leven.

De 46 jarige Kortsjnoj daarentegen is in glanzende vorm. Zijn vroegere landgenoten Petrosjan en Poloegajevski elimineerde hij op overtuigende wijze in kwart- en halve finale. Speciaal tegen Poloegajevski toverde hij spectaculaire combinaties op het bord, die thans over de gehele wereld worden bestudeerd. Spasski, die alleen mocht deelnemen omdat Fischer zich terugtrok, had het in de kwartfinale tegen de Tjechische grootmeester Vlastimil Hort in Reykjavik en ook in de halve finale in Geneve tegen Lajos Portisch uit Hongarije uiterst 2 waar. Met meer geluk dan verstand — als dat tenminste geen ongepaste uitdrukking is voor een denksport als schaken — bereikte hij de finale. Vooral na de halve finale over vijftien partijen in Geneve bleven enkele vragen betreffende Spasskis uithoudingsvermogen onbeantwoord.

Kortsjnoj heeft goede herinneringen aan Belgrado. In hetzelfde Dom Sindikata behaalde hij zeven jaar geleden bij de zogenaamde strijd van de eeuw een schitterende bliksemzege op de latere wereldkampioen Bobby Fischer. Bij dezelfde gelegenheid werd Spasski na een zwakke partij tegen Bent Larsen (Den) uitgewisseld voor Leonid Stein. Deze omstandigheid heeft er waarschijnlijk toe bijgedragen, dat Kortsjnoj erin toegestemd heeft naar een communistisch land te reizen.

De Joegoslavische organisatoren hebben hem een lijfwacht toegezegd, bestaande uit twee man van de staatsveiligheidspolitie.

Daarnaast lokt het prijzengeld van 25.000 dollar (vijfachtste voor de winnaar, drieachtste voor de verliezer) en staat als extraatje beide finalisten een gloednieuw automobiel van het merk Zastava te wachten. In Belgrado verwacht men zo'n drieduizend toeschouwers per partij.

Nederlandse karateploeg naar Japan

WILLEMSTAD — Een overwegend uit Surinamers bestaande Nederlandse karateploeg vertrekt 26 november a.s. naar Japan voor deelname aan de wereldkampioenschappen (29 nov.-4 dec.). Het team wordt gevormd door Ludwig Kotsebue, John Breeveldt, Otti Roethoff, Fred Rojers en Raymond Snel. Ook de Curacao Karate Federation heeft voor de Wk-karate ingeschreven, maar zijn deelname nog niet bevestigd.

Tennis

MANILLA — De in het internationale tennistoernooi in Manilla als eerste geplaatste Manuel Orantes heeft de eerste ronde net overleefd. De Spanjaard die maandag uitkwam tegen de Fransman Jean Francois Caujolle heeft de organisatoren lang in onzekerheid gelaten. In de eerste set was Orantes een speelbal voor Caujolle: 0—6. Ook in de tweede set dreigde Orantes razendsnel naar een nederlaag te worden gespeeld, maar bij een 3—1 achterstand hervond Orantes zichzelf en kon hij de tweede set alsnog naar zich toetrekken, 6—4. In de derde set had de Fransman geen enkel verweer meer en Orantes won met 6—2.

Andere uitslagen uit de eerste ronde: Gullikson (VS) - El Shaffei (Eg) 6—7/6—4/6—2; Meiler (WDl) - Rafon (Fill.) 6—3/6—3; Crealy (Aust.) - Marcial (Phill.) 7—6/6—4; Case (Aust.) - Witlinger (VS) 6—0/6—7/6—2.



WILLEMSTAD — Na het succes van de Familierit staat dan de lang verwachte Nightrally voor de deur. De datum is bekend: Zaterdag 19 november, aanvang 19.30 uur. Voor het eerst dit jaar ook toegankelijk voor de B-klasse. De start vindt plaats op het parkeerterrein van Toko Zuikertuintje. De rust in deze rally is in de Snackbar van Toko Zuikertuintje. Deze verplichte rust van 60 minuten geldt alleen voor de A-klasse. Het is n.l. het einde van de rit voor de B-klasse. De deelnemers hebben er tot dat moment zo'n 125 km opzitten. Erg moeilijk wordt het niet, wel lang en voor de B-klasse wordt een lager gemiddelde snelheid aangehouden. Na de rust gaat de A-klasse alleen verder voor nog eens ongeveer 200 km. In die rust overigens, waar natuurlijk ook de B-klassers van harte welkom zijn, wordt gezorgd voor koffie, een koel drankje en wat eten.

De verwachte aankomsttijd voor de A-klasse is zondagmorgen tussen acht en negen uur, weer bij Toko Zuikertuintje, alwaar een flink ontbijt de volhouders wacht. Het Zwitserse chocolademerk "TOBLER" heeft zich bereid verklaard een groot gedeelte van de kosten voor deze rit op zich te nemen, vandaar de benaming "TOBLERONE NIGHT-RALLY". De inschrijving voor deze rit vindt plaats in Hotel-Restaurant La Paix, op woensdagavond 16 november a.s. van 19.00 tot 22.30 uur. Leden betalen Afl. 10.00 per persoon en niet-leden Afl. 17,50 p.p. In dit inschrijfgeld is verder alles inbegrepen. Men kan zich van tevoren inschrijven via telefoon 35786 (overdag) of tel.: 79969 ('s avonds). Alle startbescheiden moeten woensdagavond 16 november worden afgehaald. Inschrijving na deze datum is niet mogelijk. Vermeld zij dat een auto met volle tank net wel of net niet de eindstreep haalt. In het laatste geval is het handig wat extra benzine bij zich te hebben. Er bestaat een mogelijkheid dat een bepaald benzinestation enkele uren zaterdagnacht open zal zijn. De wegen zijn zeker niet uitgesproken slecht, toch is ook een extra reservewiel aanbevelenswaardig. Niemand hoeft zich door deze opmerkingen te laten afschrikken. De "Toblerone Nightrally" is door iedereen uit te rijden.

Dat zeer veel deelnemers dit 19 november zullen aantonen is de wens van het bestuur van de ACC.

Spelen '80 in Moskou:

Zuid-Afrika en Rhodesie worden niet toegelaten

MOSKOU — Zuid-Afrika en Rhodesie zullen niet toegelaten worden tot de Olympische Spelen van 1980 in Moskou. Dit heeft de voorzitter van het organisatie comité, Ignati Novikov, maandag verklaard tijdens een ontmoeting met Afrikaanse diplomaten in Moskou. Hij bevestigde dat het organisatie comité de reglementen zal navolgen van het Internationaal Olympisch Comité, dat enkele jaren geleden deze twee landen wegens hun apartheidspolitiek heeft geschorst, en dus niet zal uitnodigen in 1980.

Volgens het persbureau Tass zei Novikov verder dat de vertegenwoordigers van de Sovjet-Unie in de internationale sportfederaties alles zullen doen om de racisten uit de internationale bonden te werken. Zij steunen actief de politiek van de Afrikaanse landen in hun strijd tegen de apartheid.

Novikov verklaarde een voorstander te zijn van de uitbreiding van het IOC met vertegenwoordigers van ontwikkelingslanden in Afrika, Azie en Latijns-Amerika. Door deze leden van pas gevormde Olympische comites toe te laten, zou men een bijdrage kunnen leveren aan de democratisering van de Internationale Olympische beweging aldus de voorzitter van het organisatie comité.

Semi-finale districten -voetbal

ORANJESTAD — De distrikten-voetbalafdeling behaalde Juventud millionarios een klinkende 6-1 zege op Universal na eerst met 0-1 te hebben achtergestaan. Independiente won met 3-2 van Centro Juvenil Seroe Blancoe, terwijl Aparicio Stars en Arsenal 2-2 gelijk speelden.

Morgenavond om kwart voor acht worden de volgende wedstrijden gespeeld: Aparicio stars - Independiente caravel (Lago Sportpark), en Juventud millionarios - Arsenal (W. stadion).

Stichting welzijn Antillianen:

Nog geen behoorlijk trefcentrum in R'dam

WILLEMSTAD — Ondanks toezeggingen van de gemeente Rotterdam is het nog niet zover dat de Antillianen in de grootste havenstad van de wereld de beschikking hebben over een behoorlijk ontmoetingscentrum. Zij moeten zich nog steeds behelpen met een bouwvallig gebouw in de Kralingse Ketenstraat, welk gebouw ligt in een buurt, waarvan men niet al teveel kan verwachten wat de eventuele socialisering van de Antillianen betreft.

In het Informatieblad van de Stichting Welzijn Antillianen welke opereert in Rotterdam en omgeving en waaraan de Amigoe verleden jaar uitvoerige aandacht heeft besteed, staat te lzen, dat de wethoudster van Sociale Zaken mevrouw E.M.A. Schmitz voor ongeveer duizend Antillianen tijdens een manifestatie in mei dit jaar heeft verklaard dat zij het plan voor een eigen trefcentrum voor Antillianen in Rotterdam zou ondersteunen. Van het plan is echter nog niets terecht gekomen. De gemeente Rotterdam heeft een pand aangeboden voor dit doel aan de Heer Vrankenstraat, maar het ministerie van Cultuur, recreatie en maatschappelijk werk (CRM) vindt dit pandt te duur en wil zelfs over eventuele subsidie in verband met een daar te vestigen centrum niet praten. Volgens het SWA-informatieblad is dit het gevolg van de bezuinigingsdrift bij genoemd ministerie en tevens van het zogenaamde spreidingsbeleid van CRM.

De SWA verwacht nu dat de wethoudster woord zal houden en stelling zal nemen tegen de halsstarrige houding van CRM. Men heeft het gemeentebestuur verzocht zich te uiten over deze materie. Blijft de gemeentelijke overheid hierbij het antwoord schuldig, dan vindt de SWA dat de overheid van Rotterdam medeverantwoordelijk is voor wat genoemd wordt "dit concrete voorbeeld van ten achterstelling van Antillianen en Surinamers in Rotterdam".

Alledagkerk

WILLEMSTAD — Bent U U zelf al eens tegen gekomen 's middags om 12 uur, terwijl U bezig bent de kantoordeuren achter U dicht te doen, de auto in te stappen en naar huis te rushen?

Inderdaad, U jakkert U zelf elke dag op dit uur van de dag af, daarom, doet U het dan één dag in de week niet: Op woensdagmiddag. Komt U naar de Alledagkerk . in de Fortkerk. Aldus een persbericht.

Voor woensdag, 16 november 1977 is pastoor Bernardino van Baars bereid gevonden om over het volgende onderwerp te spreken: "De roosjes van zuster Coleta, ofwel: Waarom God vaak niet in de mens kan werken." Een ieder is van harte welkom. De aanvang is om 12.25 uur.

Parochiefeest Buena Vista

WILLEMSTAD — Ter inleiding van het parochiefeest van de kerk van La Virgen Milagroso te Buena Vista zal ingaande vrijdag 18 november een noveen worden gehouden met elke avond om zeven uur gezamenlijke rozenkrans en om half acht (behalve 26 november) eucharistieviering. Zaterdag 26 november trekt men om tien uur 's avonds van de Fatima-kerk te Suffisant in processie naar de kerk te Buena Vista, waar te middernacht een gezongen mis wordt opgedragen. Zondag 27 november, de feestdag van de patrones der parochie, is er 's morgens om negen uur een mis en 's avonds om zeven uur een pontificale mis met preek van mgr W. Ellis. De collecte gedurende de noveendagen is bestemd voor herstelwerkzaamheden aan de kerk van Buena Vista.

Aktief inbrekers weekeinde

WILLEMSTAD — De politie heeft in het weekeinde de handen weer vol gehad aan het opsporen van inbrekers en dieven. Uit een geparkeerde auto aan de Pimpiriweg werd een accu weggenomen. Uit een woning aan de Motilonesweg werd voor 3000 gulden aan sieraden ontvreemd. Een tas met 2500 gulden werd uit een woning aan de Kaya Tersichore gestolen en in een kantoor te Jongbloed wordt een bedrag van 500 vermist. Ook aan de Heraweg werd een bezoek gebracht. Daar werd een juwelendoosje met onbekende waarde weggenomen.

Heden, 15 november 1977, herdenkt de heer

JOHAN VICTORIA

het heugelijke feit dat hij 25 jaar geleden in dienst trad bij OPTICA SYLVIA.
Hartelijke gelukwensen ontvangt hij van zijn vader, moeder, broers en zusters.
En voorts van alle familieleden, kollega's, vrienden en kennissen.

DE BRUIDEGOM ZONDER HANDEN

enkele dagen uit het leven van een rechtvaardige

Een vervolgverhaal door Dr Harmen Geurs

BUITEN WAS HET nog licht, in de antiekwinkel begon het donker te worden. De blinde man en de priester zaten tegenover elkaar, de olielamp brandde tussen hen in. De Mater Dolorosa leek zich over de Priester heen te buigen. Haar schaduw viel tot bij de deur waardoor hij eens de werken van Augustinus naar huis had gebracht.

"Magdalene is vroeg gestorven", zei de priester. "Verdriet heeft haar gedood. Zij heeft haar man willen winnen om goed te zijn voor ons volk. Maar zij wist de waarheid niet..."

"De waarheid?" vroeg Mendelssohn.

"De waarheid aangaande hem. Ik wist die, zij niet. Toen zij alles wist, is zij ziek geworden. Hij begreep waarom en is niet bij haar geweest zolang zij bij kennis was. Hij meed haar. Ik heb bij haar bed gezeten, weken achtereen. Ik zag haar uitteren. Dr Menachem verzorgde haar, hij gaf haar kleine kans om nog te leven. Toen heeft zij zich opgericht voor het laatst en heeft zij verteld wat haar de kracht heeft gegeven om de vrouw te blijven van Kratos, deze harde man. Zij heeft herhaaldelijk een droom gehad waarin zij Oblivia zag als een land van vrede en geluk. "Een hemelse droom!" zei zij, "ik heb het Kind gezien dat vrede brengen zal". Die vrede heeft zij willen voorbereiden. Daar heeft zij voor volgehouden, voor geleefd. Tot het laatste toe had zij het over een Kind dat zij zag komen. Ik heb gehoord dat ze zei: "Ik zie hem komen over de bergen!"

"Was Menachem daarbij?" vroeg Mendelssohn.

"Hij was daarbij. Al is hij Jood, dit zal hij nooit vergeten".

"Juist", zei Mendelssohn. "Je hebt zelf heilig in deze droom geloofd. Maar nu zet de uitkomst je voor schut, daarom wil je niet leven.

De Priester stond op om een boek uit de kast te nemen die het dichtst bij hem was. Daarbij liet hij een ander boekje op de grond vallen.

"Laat maar liggen!" zei de blinde. "Ik raap het straks wel op!" Maar de priester had het al. Hij las de titel luidop: "DE DICHTER EN HET KIND"

"Vreemd", zei de blinde. "Ik weet helemaal niet dat ik dat boekje bezit. Wie is de schrijver?"

"Zijn naam staat nergens", zei Corneille. "Ook plaats en jaar van druk worden verzwegen".

"Geef eens hier!" zei Mendelssohn. Hij tastte langs de kaft, waarbij hij het boekje om en om keerde. Hij nam een pagina tussen duim en wijsvinger. Een kleine glimlach kwam even om zijn mond. Hij gaf het boekje aan de Priester. Die bladerde. Plotseling zei hij: "Mendelssohn, ik wil dit boek!" Het viel de blinde op, dat Corneille Frans sprak, de taal van hun gelukkige dagen.

"Je wilt dit boek", zei hij, ook in het Frans. "Waarom"?

"Het heeft te maken met ons gesprek van daarnet".

"Met de droom van Magdalene?"

"Ja, geef mij dit boek!"

Een stilte viel in. Toen zei de blinde: "Hoe komt dat boekje hier. Ik ken ieder boek in de winkel, maar waar komt dit vandaan. Ik moet het met een partij hebben gekocht. U wilt dit boek? Monseigneur, de prijs is hoog!"

"Vraag wat je wilt, ik wil dit boek tot elke prijs!"

"Tot elke prijs..." zei de blinde. "Geef dan uzelf".

"Aan wie?" vroeg de priester.

"Aan uw volk. Zij leven in het duister, en niemand wijst hun de weg".

"Eis geen licht van een lege lamp!" zei de Priester. "Ik kan niet meer doen wat je vraagt. Wij moeten een ander zoeken".

"Dan vraag ik weer: waarom wilt u dit boek?" zei de blinde.

"Ik moet nog een preek houden, mijn laatste".

"Maak uw laatste dagen tot een offer, dan wordt het weer licht. Voor wie offert gaat het licht niet uit!"

"Dat is een hoge prijs!" zei de priester. "Ik ben moe van het lijden, ik kan niet terugkeren tot mijn ambt".

"Uw schapen zijn ook moe van het lijden", zei de blinde. "En zij verlangen terug te keren tot u!"

"Ik kan geen Priester meer zijn", zei de oude man. "Zoek voor mij toch een ander!"

"Ik ga vanavond in de bergen voor u bidden; met mij komen velen samen, wij steunen u. Kunt u een man die voor u bidt iets weigeren, u die een Priester bent?"

De oude man zat geheel ineengebogen op de onderste tree van de winkeltrap. De olielamp flakkerde, het licht werd gaandeweg minder. De schaduwen aan de wanden bewogen over de ruggen van de duizenden boeken rond de Mater Dolorosa.

"De lamp gaat uit, straks kan je niets meer zien!" zei de blinde. "U gaat sterven, dat geloof ik ook. Op weg naar de dood kunt u nog Priester zijn. U bent een rechtvaardige, een van de allergrootsten..."

"Ik?" zei de Priester.



"Het is rechtvaardig dat een Priester lijdt, daar is hij Priester voor. Doe dit laatste nog, en het is genoeg. Wordt weer bisschop, het zal niet lang zijn!"

De priester had het boekje uit zijn handen laten glijden, de blinde raapte het op. "Dit boekje viel u zomaar voor de voeten!" zei hij op zachte toon. "Nauwelijks hebt u het gezien of u wilt het hebben tot elke prijs. Is dat toeval? U als Priester moet het antwoord weten".

De lamp flikkerde even op, toen zakte het licht achter tegen de wanden weg. Rond de Mater Dolorosa rezen de schaduwen uit de hoeken, groot en stil. In het bijna-donker was de nagloeiende pit een kleine ring van helder wit licht. De bleke schijn daarvan viel op de handen van de blinde, zij hielden het boekje nog. De schaduw van de Priester bewoog. Hij stak zijn hand uit. "Je veux ce livre!" zei hij, "j'en payerai le prix!" (Ik wil dit boek, ik zal de prijs betalen). Terwijl de witte rand van de cirkel steeds smaller werd, nam hij het boekje aan. "Het Kind", zei hij, "de derde die wij zoeken!" Daarna gingen zijn voeten over de krakende trap naar buiten.

De blinde bleef roerloos staan waar hij stond. In het volkomen donker nam hij de telefoon. "Met de Stadsdrukkerij?" vroeg hij. "Geeft mij het kantoor!"

Daarna ging hij in de deur van zijn winkel staan en hield een jongetje aan dat wel eens boodschappen voor hem deed. "Je weet de weg naar het Klooster?" vroeg hij. "Ga zo snel je kunt daarheen en vraag of Xaira, de dochter van de Wijze morgen bij mij komt". Hij hief zijn hoofd luisterend omhoog, toen sloot hij de winkeldeur voor de nacht.

(wordt vervolgd)

Spuitbussen per '79 in Zweden verboden

STOCKHOLM — Met ingang van 1 januari 1979 zijn in Zweden aerosols (spuitbussen) verboden die drijfgas bevatten, dat door het drijfgas Freon. Op dezelfde datum wordt ook de produktie van Freon bevatten worden gestaakt, met uitzondering van die gevallen waarin de produktie is bestemd voor farmaceutische doeleinden.

De maatregel is, zo bleek uit een officiële verklaring, bedoeld om bij te dragen aan de bescherming van de ozon-laag rond de aarde. Deze laag wordt aangetast door Freon. Zonder de ozon-laag om onze wereld zouden wij allen verbranden.

Beatles worden vereeuwigd

LIVERPOOL — Ondanks protesten bij een deel van de gemeenteraad krijgen de Beatles toch een standbeeld in hun geboortestad Liverpool. Gemeenteraadsleden voelden voor het plan omdat John, Paul, George en Ringo hun Mersey tegenwoordig de nek zouden hebben toegekeerd. [...] Liverpool een wereldwijde bekendheid hebben bezorgd. De groep wordt een standbeeld, er waren ook andere om het in 1970 uiteengevallen kwartet te eren, zoals een sportpark. De Beatles plastisch zullen worden vereeuwigd moet nog worden bekeken, maar er zijn ontwerpen genoeg. Zo is er een die de pop-vernieuwers uitbeelden als centauren (half mens, half paard) op een sokkel van waaruit muziek over de stad klinkt. "Love, love me. Do".

Carter verbiedt bouw van plutoniumreactor

WASHINGTON — President Carter heeft zijn veto uitgesproken over een door het congres genomen besluit 80 miljoen dollar beschikbaar te stellen voor de bouw van de plutonium producerende kweekreactor in Clinch River, in de Amerikaanse staat Tennessee. Volgens Carter is het project technisch en economisch niet verantwoord. De president die het eerst van zijn recht van veto gebruik maakte in een binnenlandse kwestie, is steeds tegen deze reactor geweest omdat hij plutonium als bijprodukt maakt in een periode dat de Verenigde Staten zich tegen de verspreiding van nucleaire wapens, waarvoor plutonium nodig is, tegen te gaan. Zou het congres toch zijn willen doorzetten dan dient het zich met een tweederde meerderheid voor het project uit te spreken.

BUENOS AIRES — Oscar [...] (45), correspondent van het Amerikaanse persbureau Associated Press in Argentinie, is vrijgelaten nadat hij lang geblinddoekt en in een cel had gezeten, volgens een woordvoerder van AP ondervraagd over [...] afgelopen maanden zijn er in door militairen geregeerde Argentinie verscheidene journalisten verdwenen. [...] worden vastgehouden door gewapende in burger, die zeggen de veiligheidsdienst te

Sambumbu

„Als je in het duister op een ezel rijdt, en deze weigert op een gegeven moment verder te lopen dan moet je er gewoon even afkomen, en de knobbels aan zijn voorpoten omwinden met een doek. Hij loopt dan gemakkelijk voorbij de plaats waar een geest zit, want hij ziet hem niet meer".

„Een man ging eens dansen bij een bruavrouw, en merkte na een tijdje, dat zijn voeten niet de grond raakten, maar zweefden. Hij ging er vandoor totdat hij bij een huis kwam waar licht brandde, en daar stond hij weer op de grond".

„Een meisje dat bezeten is door een paard zal ik zondag behandelen met een vuurbad; het kind ziet er verschrikkelijk uit met haar paardekop. Ze is naar een dokter geweest en daarna naar zes of zeven genezers van Bandariba, maar zonder resultaat. Haar moeder mag bij de behandeling aanwezig zijn: meestal werk ik alleen".

„Iedere keer als ik in de buurt van Groot Davelaar kom, voel ik dat in het ronde landhuis een ongelukkig mens zit opgesloten".

P.B.

Nederlandse lening aan Indonesie

DEN HAAG — De Indonesische ambassadeur in Nederland heeft eind vorige week een overeenkomst met de Nederlandse investeringsbank voor ontwikkelingslanden over een lening van 100 miljoen gulden getekend. Na een rentevrije periode van acht jaar zal de lening, waarvan het rentepercentage 4,75 per jaar is, in dertig jaar worden afgelost.

Reeds eerder was overeengekomen, dat Nederland Indonesie een lening van 100 miljoen zou verstrekken, een schenking van 10 miljoen en een schenking voor technische hulp van 25 miljoen gulden. Na het zng bestedingsoverleg duurde het nog enkele maanden voordat alle procedures voor het tekenen van de overeenkomst waren doorlopen. De 100 miljoen zullen in etappes, naar mate projecten worden goedgekeurd, worden opgenomen.

Klein miljoen meer voor Elizabeth II

LONDEN. — Koningin Elizabeth krijgt 290.000 pond (950.000 gulden Ant.) per jaar meer, zo heeft de Britse minister van Financien, Denis Healy, in het parlement meegedeeld.

Zij ontvangt nu jaarlijks 1,9 miljoen pond (6.250.000 gulden).

De verhoging is noodzakelijk geworden door hogere uitgaven tengevolge van de inflatie en hogere lonen en salarissen van haar personeel.

Andere leden van de koninklijke familie krijgen eveneens duurtetoeslag.

Healey deelde dit mee in een schriftelijk antwoord op een vraag van het parlementslid Willie Hamilton, een uitgesproken republikein. Die zei daarna: „Deze verhogingen zijn absoluut schandelijk en niet te verdedigen".

Westduitsers willen meer kerncentrales

DORTMUND — Zeker 40.000 vakbondsleden uit heel West-Duitsland hebben donderdag in het stadion van Dortmund betoogd voor de bouw op korte termijn van meer kerncentrales en electriciteitscentrales die kolen gebruiken. Dit om te voorkomen dat er nog meer werklozen komen en om in behoefte aan energie te kunnen voorzien.

De betogers deden een beroep op de regering in Bonn te zorgen voor een wettelijke basis voor de onverwijlde bouw van de ventrales.

De voorzitters van de vijf grote vakverbonden betoogden dat verdere groei van de economie in de bondsrepubliek niet mogelijk is als er geen garantie bestaat voor energielange termijn. Groei van de economie is een voorwaarde voor volledige werkgelegenheid, aldus deze vakbondsleiders die de normale wezen op de massale werkloosheid. Zeker één miljoen mensen in West-Duitsland hebben geen werk.

Onder bepaalde voorwaarden

Aanzetten verloren ledematen mogelijk

HET AANZETTEN VAN verloren ledematen heeft altijd tot de verbeelding gesproken. Zo is het artsentweeling de H. Cosmas en de H. Damianus, steeds genoemd als patroon van de artsenstand, bekend doordat zij bij een blanke patient die zijn been verloor bij een ongeluk, een zwart been aanzetten. In de pers vinden we geregeld berichten van het aanzetten van een vingertop, een hand of een arm na een ongeluk.

Het is begrijpelijk dat we steeds vaker hierover lezen omdat de moderne chirurgische techniek steeds geraffineerder wordt en we ook steeds meer van transplantaties van de ene mens op de andere horen. Het is daarom goed eens bij dit onderwerp te blijven stilstaan.

Wanneer we tot het aanzetten van een verloren lidmaat willen overgaan, moeten er enkele voorwaarden worden vervuld. De eerste is dat het weefsel van het verloren lidmaat nog goed levensvatbaar is. Als iemand b.v. een been verliest, dan blijven de cellen in dit been nog enige tijd leven. Dit komt, omdat er in de weefsels van dit been nog zuurstof aanwezig is: in het bloed in de weefselspleten en in de cellen zelf. De stofwisseling in zo'n geamputeerd been gaat normaal door en de zuurstof wordt verbruikt. Nu is lang niet ieder weefsel in het lichaam even gevoelig voor zuurstofgebrek. Zo kunnen de hersenen maar anderhalve minuut zuurstof, buiten zuurstof, de hartspier een minuut of vijf; komt er geen zuurstof door, dan sterft dit weefsel af, zoals we dit kennen bij beroertes hersenvaatafsluiting) en hartinfarcten. De weefsels van de ledematen zijn minder gevoelig: zo overleeft een geamputeerd been het zuurstofgebrek zeker anderhalf tot twee uur.

Dit zuurstofverbruik kan nog afgeremd worden door het geamputeerde lidmaat af te koelen. Bij lagere temperaturen verloopt namelijk de stofwisseling in de weefsels langzamer dan bij normale lichaamstemperatuur. Hier maakte men vroeger gebruik van bij bepaalde operaties; werd de lichaamstemperatuur bv op 28 graden gebracht, dan was het mogelijk de bloedstoevoer naar de hersenen gedurende een half uur te onderbreken en bij koelingen tot tien graden zelfs 2 tot 2,5 uur. Hierdoor werden operaties aan de hersenbloedvaten mogelijk. In het algemeen wordt dus aangeraden om - wanneer iemand een lidmaat verliest en dit geamputeerde lidmaat moet een transport naar een ziekenhuis doorstaan - dit zo koel mogelijk, liefst in ijs verpakt te vervoeren. Ditzelfde wordt bijvoorbeeld ook gedaan bij niertransplanties: een weggenomen nier wordt naar de patient, bij wie de nier zal worden ingeplant vervoerd in ijs en die losse nier kan zo vrij landurige transporten overleven.

Een tweede vereiste voor het weer aanzetten van een geamputeerd lidmaat is, dat zo snel mogelijk de bloedstoevoer weer op gang komt. Dat wil zeggen, dat de bloedsomloop weer wordt hersteld door het aaneenhechten van de uiteinden van de slagaderen (voor de (toevoer) en de aderen (voor de afvoer van het bloed). Dit hechten van bloedvaten is geen kleinigheid. Het was Carell, een Franse arts die er in 1912 als eerste in slaagde bloedvaten zodanig te hechten, dat er weer een bloedcirculatie optrad. Hij kreeg voor dit werk dan ook de Nobelprijs.

Bloedvaten zijn buisjes met een elastische wand van niet al te groot kaliber. Het hechten geschiedt door de wanden met hechtingen aaneen te naaien. Op dit gebied zijn in de laatste tien jaren grote vorderingen gemaakt, o.a. door gebruik te maken van de operatiemicroscoop. Het gelukt nu al bloedvaten met een diameter van 0,7 mm aaneen te hechten. Het hechtmateriaal, dat hiervoor gebruikt wordt, is zo fijn dat het met het blote oog niet te zien is en de naaldjes zijn dienovereenkomstig. De dikte van de draden is tienmaal zo dun als de rond 1950 bekende draden.

Als de bloedvoorziening hersteld is, zien we dit hieraan dat het weefsel van het geamputeerde lidmaat weer rood wordt. Dan moeten de overige weefsels: spieren pezen botten en zenuwen worden hersteld. Wanneer de wond niet teveel gerafeld is (en dat is nogal eens het geval als het getroffen lidmaat is afgerukt) lukt dit wel. De zenuwen worden als regel 3-4 weken na het ongeval pas gehecht omdat dan pas exact is te zien, welk gedeelte van die zenuwen onherstelbaar is beschadigd. Zijn dat te grote gedeelten dan kan het defect in de zenuw worden overbrugd door transplantatie van stukken van andere zenuwen.

De gevaren van een infectie van de hechtwond zijn met het gebruik van onze moderne antibiotica niet erg groot. Het is natuurlijk wel zaak, dat de wond bij het ongeval niet al te zeer is verontreinigd.

RESULTATEN

Hoe zijn nu in het algemeen de resultaten van dergelijke operaties? Naar wat ik uit de medische literatuur verneem, moet ik zeggen dat degenen, die dit meerdere malen hebben gedaan, niet bijster enthousiast zijn. De voornaamste reden is, dat zenuwen zich maar heel traag herstellen. Het geamputeerde lidmaat blijft derhalve lange tijd verlamd en gevoelloos. In die tijd kunnen zich vervelende complicaties ontwikkelen: verstijving in de gewrichten, littekenvorming in spieren en pezen en complicaties van de kant van de huid.

Hierdoor is de patient niet in staat te oefenen en in een aantal gevallen in het einde, dat het aangeplante lidmaat toch weer wordt verwijderd.

Het is mogelijk dat door een verfijning van de behandeling en een sterk gespecialiseerde opvang van dit soort gewonden de resultaten beter worden. Zo zijn er in Duitsland (Munchen) en in Japan al ziekenhuizen die zich op dit soort letsels specialiseren. De ervaring is ook, dat hoe kleiner het geamputeerde deel is (b.v. vingertop) hoe beter de resultaten zijn.

Loonsverhogingen in China

PEKING — De regering van de Chinese volksrepubliek heeft gisteren meegedeeld dat de loonsverhogingen van de afgelopen tijd bedoeld zijn om ten goede te komen aan de lager-betaalde geschoolde arbeiders en dat ongeveer 45 procent van de werkende bevolking van het land van de loonsverhogingen zal profiteren.

Het persbureau Nieuw China meldt dat de loonsverhogingen van de maand oktober gelden voor de volgende groepen: arbeiders in de industrie, arbeiders en leidinggevend personeel in de commerciele en dienstverlenende sector, onderwijzers, wetenschappelijk en technisch personeel, schrijvers, kunstenaars en overheidspersoneel.

De nadruk wordt gelegd op arbeiders en leidinggevend personeel met vele jaren ervaring die nog steeds tamelijk weinig verdienen.

Zij die meer dan 90 juan (ongeveer 90 Ant. gulden) per maand verdienen komen niet in aanmerking voor een loonsverhoging.

Al voert de Chinese regering officieel geen beleid van aansporing, toch zal de loonsverhoging, aldus het persbureau, „worden geëffectueerd overeenkomstig het principe: van ieder naar zijn vermogen, aan ieder overeenkomstig zijn werk".

Nieuw China zegt dat collega's de arbeider bezien op politiek bewustzijn, houding ten opzichte van het werk, geleverde bijdrage aan het werk en persoonlijke vaardigheid alvorens hij of zij wordt aanbevolen voor een loonsverhoging. Deze aanbeveling zal daarna nog moeten worden goedgekeurd door de plaatselijke partij.

„Zij die een grotere bijdrage leveren aan de revolutie en de opbouw van het socialisme, bij de produktie of bij het werk, en zij die wetenschappelijk onderzoek of technische arbeid verrichten krijgen voorrang bij de aanbeveling voor loonsverhogingen", aldus Nieuw China.

Het persbureau heeft meegedeeld dat de loonsverhogingen mogelijk zijn geworden als gevolg van een opleving van de economie, die tot uitdrukking komt in „een duidelijke toeneming" van de staatsinkomsten en in een groei van de aankopen, verkopen en opslag van grondstoffen.

De laatste loonsverhoging vond plaats in 1971. Een nationale loonronde die was gepland voor 1975 moest afgelast worden als gevolg van oppositie van de zijde van extremisten, die de meer loon verordeelden als „het leggen van eenzijdige nadruk of materiele geneugten".



GRANDIOSO CONCURSO NACIONAL KU PREMIO DI A f. 10.000,-

1. Meta di e konkurso aki ta pa yega na un teksto ofisial pa e himno di Antiyas. Pa e teksto Gobierno di Antiyas ta ofrese komo premio un rekompensa di f. 10.000,—.

2. E teksto mester ta basá riba e melodia ofisial ku por worde tendé tur anochi via TeleCuraçao, TeleAruba, West Indian Television Network na Sint Maarten i Radio Hoyer I un ratu promer ku klausura di nan programa.

3. a. E teksto mester konsisti di dos kouplet, e promé na papiamentu i e di dos na inglés.
   b. Kada kouplet mester okupa e melodia kompleto.

4. Habitantenan di Antiyas Hulandes i Antiyanonan bibá den exterior por tuma parti den e konkurso aki.
   Sinembargo no por tuma parti:
   Miembronan di Staten di Antiyas
   Miembronan di Konsebo di Ministernan di Antiyas
   Miembronan di Komishon pa Evaluashon di e teksto pa Himno Nashonal Antiyano.

5. E teksto mester ta skirbí of di taip riba un vel di papel i abao mester tin en bes di nomber di e owtor: un lema of un nomber fiktivo. E lema of e nomber fiktivo ta e uniko identifikashon di e teksto. Huntu mester tin un envelop será riba kwal tin skirbí e lema of e nomber fiktivo i den e envelop aki mester tin nomber, fam, fecha i lugar di nasementu i direkshon di e konkursante. Tur esaki mester ta hinká den un envelop mas grandi i dirigí manera punto 6 ta bisa.

6. a. E envelop mester wordu dirigí komo siguiente:
   Presidente di Komishon pa Evaluashon
   di Teksto pa Himno Nashonal Antiyano
   Raad van Advies
   Fort Amsterdam, Willemstad
   Curaçao.

   b. Un kopia di e teksto, siguiendo e mes sistema manera bow di punto 5, mester wordu dirigí na:
   Griffier di Staten di Antiyas
   Wilhelminaplein 4
   Willemstad
   Curaçao.

7. E komishon ta reserva e derecho di parti e prijs di f. 10.000,— si por ehempio e ganador pa e teksto papiamentu i esun pa e teksto ingles no ta e mes persona.

8. E konkurso ta sera dia 31 di december 1977.

9. Tur "derecho di owtor" riba e teksto premiá ta bai pa Gobierno di Antiyas Ulandes.

E KOMISHON.



GRAND NATIONAL CONTEST WITH AWARD OF N.A. f. 10.000,-

1. The objective of this contest is to come to an offic[ial] text for the national anthem of the Netherlands Antill[es]. For the text the Government of the Netherlands A[n]tilles grants an award of N.A. f. 10.000,—.

2. A text for the national anthem of the Netherlands A[n]tilles must be based on the official melody which can [be] heard every night before signing off on TeleCuraça[o], TeleAruba, West Indian Television Network in S[int] Maarten and Radio Hoyer I.

3. a. The text should consist of two verses, the first in P[a]piamento and the second in English
   b. Each verse should cover the complete melody.

4. Inhabitants of the Netherlands Antilles as well as th[e] Netherlands Antilleans abroad, can participate in th[is] contest.
   Excluded from participation are:
   Members of the Legislative Council
   Members of the Council of Ministers
   Members of the "Board for the evaluation of th[e] text for the National Anthem of the Netherlan[ds] Antilles.

5. Entries with the text must be written or typewritten o[n] one paper-sheet bearing at the bottom a motto or pseu[]donym instead of the participant's name. The motto o[r] pseudonym shall be the only identification of the text. The text should be accompanied by a closed envelop[e] upon which should be written the motto or pseudonym; this envelope shall contain the first name, surname, date and place of birth and the address of the partic[i]pant. All this must be put in a second envelope directed as stated under 6.

6. a. Envelopes should be addressed as follows:
   "Chairman of the Board for the Evaluation
   of the Text for the National Anthem of the
   Netherlands Antilles.
   c/o Raad van Advies
   Fort Amsterdam, Willemstad,
   Curaçao".

   b. In the same manner as mentioned under 5, a copy of the text must be sent to:
   "The Secretary of the Legislative Council
   of the Netherlands Antilles
   Wilhelminaplein 4, Willemstad
   Curaçao".

7. The board reserves the right to divide the award o[f] N.A. f. 10.000,— if for instance the winner of the Papiamento verse is not the same person as the winner of the English verse.

8. The closing date of the contest will be December 31st, 1977.

9. Copyright on the winning text will be reserved to the Government of the Netherlands Antilles.

THE BOARD.

Ontvoerde miljonair herkrijgt vrijheid

WENEN — De een week geleden ontvoerde Oostenrijkse miljonair Michael Palmers, is vrijgelaten. Dit heeft de politie meegedeeld.

De 71-jarige directeur van Palmers lingeriebedrijven was door twee onbekenden ontvoerd toen hij voor zijn woning uit zijn auto stapte. De daders hadden een losgeld van omgerekend 5,5 miljoen (Ant.) gulden geeist.

Vrienden van de familie van Palmers hebben meegedeeld dat voor zijn vrijlating een losgeld is betaald. Hoe groot dat bedrag was, is niet meegedeeld.

Palmers zag er moe en bleek uit toen hij tegen middernacht per taxi bij zijn huis aankwam kort nadat zijn vrouw Gunilla daar was gearriveerd

Een woordvoerder van de familie Palmers deelde verslaggevers mee dat Walter Palmers door zijn zoon Christian in een hotel was opgehaald en per taxi naar huis was gereden. De zoon had een aanzienlijk bedrag van het geeiste losgeld betaald.

De familie had eerder te kennen gegeven dat zij niet direct over het geeiste bedrag in contacten kon beschikken. Palmers wilde niet veel loslaten over zijn ontvoering. Hij maakte slechts het grapje dat hij excuus aan zijn vrouw zou aanbieden omdat hij 100 uur te laat voor het avondmaal thuiskwam.

De politie deelde later mee dat voor de vrijlating van Palmers een losgeld was betaald ter waarde van vier miljoen gulden. Zij zoekt in verband met de ontvoering twee mannen en een vrouw van achter in de twintig.



WILLEMSTAD — Na twintig jaar bij het GOG (Gouvernements Opvoedings Gesticht) te hebben gewerkt, is broeder Pius met pensioen gegaan. Het personeel van GOG organiseerde ter gelegenheid van dit feit een afscheidsfeest. Broeder Pius kreeg ondermeer een radio en een zeer fraaie plaquette aangeboden. Uiterst rechts op de foto broeder Pius temidden van zijn vroegere collega's.

Bewakingsdienst in Thailand uitgemoord

BANGKOK — Een 40 man bewakingspersoneel bij wegaanleg 800 km ten noorden van de Thailandse hoofdstad Bangkok is door communistische opstandelingen gedood, zo hebben legerkringen in Bangkok bekendgemaakt. De mensen van de bewakingsploeg, leden van de Chinese Haw-stam in Thailand, waren vorige maand in dienst genomen nadat de autoriteiten een waarschuwing hadden ontvangen dat de werkzaamheden aan de weg gestaakt moesten worden omdat de communisten het werk als een inbreuk op hun grondgebied beschouwden. De bewakers moesten de wegwerkers beschermen tegen aanvallen van opstandelingen.

Aanslagen gaan door in Italie

ROME — In de nacht van zondag op maandag zijn in Italie weer brandbomaanslagen gepleegd. In Genua en Bologna werden aanslagen gedaan op een overheidsgebouw, twee autobedrijven en een geparkeerde vrachtwagen. De aanslagen volgden op een weekeinde van gewelddadige betogingen waarbij tientallen mensen werden gearresteerd.

Formeel onderzoek naar Biko's dood

Waarnemers uit buitenland aanwezig

PRETORIA — In het Zuidafrikaanse Pretoria is gisteren het gerechtelijk onderzoek begonnen naar de wijze waarop op 12 september de zwarte activist Steve Biko is overleden in een gevangeniscel. Ruim 200 belangstellenden waren bij de opening van het onderzoek aanwezig. Het merendeel van hen was zwart. Ook waren er waarnemers van Groot-Brittannie, de Verenigde Staten, West-Duitsland, Australie en Zweden.

Biko's weduwe en zijn moeder zaten ook in de zaal. Het onderzoek is bedoeld om duidelijk te maken wat de preciese doodsoorzaak was van Biko. De autoriteiten meldden in eerste instantie dat de activist was gestorven aan de gevolgen van een hongerstaking. Later maakte minister van Politie en Justitie Jimmy Kruger bekend dat de lijkschouwing had uitgewezen dat Biko hersenletsel had.

Een van de verklaringen die vandaag werden voorgelezen was die van luitenant Alfred Oosthuizen van de veiligheidspolitie, die op 18 augustus Steve Biko en een tweede man arresteerde. Hij verklaarde het tweetal te hebben meegenomen naar het bureau waar "Biko opstandig werd. Hij lachte mij uit en viel vervolgens zo hard op een bank dat deze brak".

Een andere verklaring die werd voorgelezen was die van luitenant Gert Kuhn, de tweede man van het Walmer-politiebureau waar Biko werd opgesloten. Hij zei nooit iets te hebben gemerkt van een onwel zijn van Biko. Deze had ook nooit geklaagd over slechte behandeling, aldus Kuhn. Sergeant van politie Paul Jansen van Vuuren legde een persoonlijke verklaring af. Hij zei Biko de dag vóór zijn dood naakt te hebben aangetroffen op de vloer van zijn cel. Biko's ogen stonden glazig, om zijn mond zat schuim en hij ademde zwaar.

Desondanks werd de activist nog dezelfde dag over de weg vervoerd naar de 1.200 kilometer verderop gelegen gevangenis van Pretoria waar hij de volgende dag het leven liet. Van Vuuren zei nog getracht te hebben met wat water Biko bij te brengen maar dit had geen resultaat. Volgens zijn zeggen had de activist nooit geantwoord op vragen of hij klachten had. "Hij negeerde mij", aldus Van Vuuren.

Stakingsdreiging op Spaanse vliegvelden

MADRID — De 11.000 man grondpersoneel op de Spaanse vliegvelden hebben gisteren na een driedaagse staking het werk hervat. Maar als hun looneisen niet worden ingewilligd zal de staking vrijdag worden hervat. Ministers en leden van oppositiepartijen hielden zondag een spoedbijeenkomst over een mogelijke regeling van de staking, die Spanje veel geld kost. Ze proberen de eisen van de stakers in te passen in het pact van Moncloa, een akkoord tussen regering en oppositie, waarin de loonsverhoging voor het lopende jaar op maximaal 25 procent is gesteld. Het grondpersoneel eist meer dan 30 procent. Inwilliging van die eis zou het regeringsprogram ongeloofwaardig maken, zo vreest de regering, maar de stakers zeggen dat hun toezeggingen zijn gedaan voordat het pact van kracht werd.

Pelgrims uit Israel mogen naar Mekka

AMMAN — Mohammedanen die in Israel en in de door land bezette Arabische gebieden wonen, mogen voortaan ter bedevaart naar Mekka gaan, mits zij over Jordaanse reispapieren beschikken. Dit is in Amman bekendgemaakt.

Het ministerie voor Mohammedaanse zaken heeft van Saoedi-Arabie vernomen, dat de betrokkenen geen Israelische paspoorten bij zich mogen hebben. Het is voor het eerst sinds de stichting van de staat Israel in 1948, dat mohammedanen uit dat land in Saoedi-Arabie zullen worden toegelaten.

Volgens de autoriteiten in Amman zullen overigens dit jaar niet veel pelgrims uit Israel en de bezette gebieden de reis naar Mekka kunnen ondernemen, omdat er niet veel tijd meer is voor het afwerken van de nieuwe procedure. Eind deze maand is het hoogtepunt van de bedevaarten. Tot dusver zijn in Djeddah 311.000 pelgrims aangekomen, tegen ruim 400.000 op dezelfde tijd in het vorig jaar. Deze vermindering wordt toegeschreven aan de stijging van de reiskosten en vrees voor cholerabestemming. In augustus en september werd het Midden-Oosten getroffen door een cholera-epidemie, die aan zeker 70 mensen het leven kostte.

Hoewel de ziekte kennelijk is ingedamd, kan het gevaar volgens deskundigen pas na afloop van het bedevaartseizoen als geweken worden beschouwd.

Standrecht in Thailand

BANGKOK — In Thailand heeft de premier in het bijzonder absolute bevoegdheid gekregen executies zonder vorm van proces te bevelen.

Hij kan ook „alle maatregelen" nemen die hij nodig acht om activiteiten te voorkomen of te bestraffen die het nationale belang schaden.

Dit krachtens een nieuwe grondwet die door koning Bhoemibol is afgekondigd enkele weken na de militaire staatsgreep van 20 oktober.

Verder wijkt de grondwet overigens weinig af van de vorige.

De premier moet na de staatsgreep nog worden benoemd. Verwacht werd dat de benoeming van opperbevelhebber generaal Kriangsak Chamanand tot premier binnen enkele dagen zal worden bekendgemaakt.

AMERICA LATINA

MANAGUA — De Nicaraguaanse priester-dichter Ernesto Cardenal heeft bekend, dat hij lid is van het Sandinistische bevrijdingsfront, dat een guerilla-oorlog voert tegen het bewind van de familie Somoza in Nicaragua. Cardenal, die in vrijwillige ballingschap leeft, legde zijn bekentenis af in een telefonisch onderhoud met het dagblad La Prensa van Managua.

LONDEN — Miss Brazilie wordt door de Londense "bookers" als favoriet genoteerd voor de titel van Miss Wereld, waarvoor de verkiezingen op 17 november worden gehouden. Zij wordt, op eerbiedwaardige afstand, gevolgd door Miss Bondsrepubliek, Miss Verenigd Koninkrijk, Miss Oostenrijk, Miss Filippijnen en Miss Verenigde Staten. De winnares krijgt onder meer een geldprijs van 36.000 dollar.

PANAMA — De olie uit Alaska, die via het Panamakanaal wordt vervoerd naar de Gulf — en andere havens aan de Amerikaanse oostkust, is de voornaamste bron van inkomsten geworden van de kanaalmaatschappij. Gedurende oktober, de eerste maand van het belastingjaar, gingen elke drie dagen vier doorvoerladingen olie uit Alaska door het kanaal, hetgeen neerkomt op ongeveer 178.000 vaten of 25.400 ton ruwe olie per dag. Verwacht wordt, dat de oliestroom door het kanaal snel toeneemt en een daggemiddelde bereikt van tenminste 250.000 vaten tijdens het lopende belastingjaar. De olie wordt door mammoettankers aangevoerd en voor de kust van Panama overgeladen in kleinere tankschepen, die door het kanaal kunnen varen.

HAVANA — Het Cubaanse communistische partij-orgaan Granma heeft de bewering tegengesproken van de voormalige CIA-agent Frank Sturgis dat Cuba en de Sovjet-Unie betrokken zouden zijn geweest bij de moord op president Kennedy. Sturgis zei dezer dagen, dat de dood van Kennedy was toe te schrijven aan een internationaal komplot, waaraan Russische en Cubaanse instanties deelnamen.

Het blad verwees naar een verklaring van Fidel Castro, al in 1963 afgelegd, dat Cuba niets te maken had met de moord op Kennedy. Onlangs zei Castro nog tegenover de Amerikaanse journalist Bill Moyers, dat hij denkbeeld om de president van de V.S. uit de weg te ruimen "het risico zou hebben betekend, dat ons land zou worden vernietigd".

MEXICOSTAD — De lage temperaturen, die gedurende drie etmalen in Mexicostad hebben geheerst, hebben de dood tengevolge gehad van tenminste zeven mensen. De slachtoffers werden door de politie "armlastigen" genoemd, omdat het daklozen zijn die op straat sliepen. De politie is een actie begonnen om zoveel mogelijk bedelaars, venters, kinderen en ouden van dagen, die op straat plegen te overnachten, onderdak te verschaffen.

JERUZALEM — Bij twee explosies in Jeruzalem is zondag een man om het leven gekomen, en zes mensen zijn gewond. In Oost-Jeruzalem ging een bom kennelijk onbedoeld af, waardoor een student werd gedood, en vier gewond. De politie heeft de indruk dat de Arabische studenten bezig waren met het voorbereiden van een bomaanslag. Bij de ontploffing van een bom bij een bankgebouw in het buitenwijk van Jeruzalem zijn twee mensen gewond van wie één ernstig. Er zijn verscheidene arrestaties verricht.

HAVANA — Bij een botsing tussen een autobus en een truck op de autoweg Bayamo en Tumas, in het oosten van Cuba, zijn zeven inzittenden om het leven gekomen en dertig gewond, van wie een tiental ernstig. De chauffeur van de autobus, die bij de botsing omkwam, wordt de schuld van de ramp aangewreven.

BOGOTA — Colombia krijgt voorlopig geen kleuren-televisie. Een desbetreffende wetsontwerp is door een parlementaire commissie in de "ijskast" gezet en kwam niet eens aan een eerste behandeling toe. De regering is vóór invoering van kleuren-tv.

SAN SALVADOR — De ongeveer 1.500 leden van het „Revolutionaire Volksblok" die donderdag het gebouw van het ministerie van Arbeid in San Salvador bezetten, hebben zaterdagmiddag de lokalen ontruimd en hun gijzelaars vrijgelaten. In een communique verklaarde de organisatie, dat zij haar 75 gijzelaars in vrijheid had gesteld, omdat het doel van de actie was bereikt. Het was de bedoeling geweest de wereld in kennis te stellen van de situatie waarin in El Salvador de arbeiders en boeren verkeren, aldus het communique.

BRASILIA — De Braziliaanse minister voor het leger, generaal Fernando Belfort Bethlem, heeft zaterdag gezegd dat hij de beschuldigingen aan het adres van de militaire politie dat zij politieke gevangenen foltert, niet gelooft.

De „subversie" in Brazilie heeft men volgens hem wel in de hand, „maar niet overwonnen. Een lid van Amnesty International, de Zweedse radiojournalist Thomas Hammarberg, voert in Brazilie intussen een discreet onderzoek uit. Hij heeft over het lot van de politieke gevangenen gesproken met professor Dalmo de Abreu Dallari, lid van de Braziliaanse commissie voor recht en vrede. Van de drie politieke gevangenen die in het ziekenhuis van de gevangenis van Rio de Janeiro sinds 19 dagen in hongerstaking zijn, is een bekend dat zij erg zijn verzwakt. Een van hen zou nierklachten hebben. De gezondheid van 29 andere politieke gedetineerden die zich later bij de actie hebben aangesloten, baart nog geen enkele zorg, volgens DESIPE (department voor het gevangeniswezen).

SAN SALVADOR — In San Salvador, hoofdstad van de Middenamerikaanse staat El Salvador is zaterdag de industrieel Raul Molina Canas vermoord. Dat gebeurde toen hij zich verzette tegen een aantal mensen die probeerden hem te ontvoeren.

Canas is eigenaar van de fabriek Lido SA., een bekende firma in Centraal Amerika.

BOGOTA — Opnieuw is in Colombia een vooraanstaand industrieel ontvoerd. Hij is de vijfde in drie dagen tijd. De politie wil zijn identiteit niet bekendmaken. Een van de ontvoerde zakenlieden heeft kans gezien aan zijn ontvoerders te ontsnappen. Van de overigen is taal noch teken gehoord. Het is niet bekend wie voor de ontvoeringen verantwoordelijk zijn.

POPAYAN/COLOMBIA — Een krachtige bomexplosie heeft zaterdag grote materiele schade aangericht in het gebouw in Popayan waarin de zender Radio Popayán is gevestigd. Een politieman werd gewond. De zender staat vlak bij het hotel waar de Colombiaanse president Michelsen zijn intrek had genomen.

Vijf personen die ervan verdacht worden de aanslag te hebben gepleegd zijn door militairen gearresteerd.

Spionnen gevraagd

SYDNEY — De Australische regering zit blijkbaar dringend verlegen om spionnen. De landelijke dagbladen bevatten advertenties van de regering voor kandidaten voor het ambt van ambtenaar van de inlichtingendienst.

De spionnen-in spe wordt een aanvangssalaris van 200 Australische dollars (220 Amerikaanse) per week toegezegd en werk „in de subversieve, sabotage-, terreur- en spionagesfeer".

Niet iedereen komt in aanmerking want vereist zijn een universitaire opleiding en een evenwichtige, discrete, rijpe en objectieve instelling.

De promotiekansen binnen het bedrijf worden gegarandeerd.

Politie Italie pakt extremisten hard aan

Regering overweegt scherpere straffen

ROME — De Italiaanse politie is het weekeinde hard opgetreden tegen demonstraties van extremisten in een poging deze lieden duidelijk te maken dat het afgelopen moet zijn met hun geweldaddige acties. In zes steden moesten de Italiaanse wetshandhavers zaterdag optreden tegen betogers die met benzinebommen en stenen gooiden. In Rome werden ruim 100 studenten gearresteerd tijdens een drie uur durend straatgevecht tussen de politie en demonstranten die protesteerden tegen de sluiting van kantoren van de militante studentengroepering „arbeiders-autonomie."

De meeste arrestanten werden later vrijgelaten. Tegen 19 studenten is proces-verbaal opgemaakt wegens het gooien met benzinebommen. Ook in Turijn, Bologna, Milaan, Bari en Lecce trad de politie op tegen betogers. In de laatste stad liepen bij vechtpartijen tussen rechtse en linke betogers twee mensen schotwonden op.

Zondagmorgen bestormde een groep linkse extremisten een politiebureau dat vervolgens met benzinebommen in brand werd gestoken. De brandweer slaagde erin de schade beperkt te houden.

De verantwoordelijkheid voor de aanslag werd later opgeeist door het „gewapende communistische commando."

De betogingen van zaterdag waren alle verboden door de autoriteiten maar de organisatoren stoorden zich niet aan.

In Rome vuurde de politie herhaaldelijk waarschuwingsschoten af om de menigte betogers te verspreiden. Toen dit niet hielp voerde zij harde charges uit. Twee radiostations die lopende verslagen gaven van de ongeregeldheden, werden tijdelijk gesloten op last van de autoriteiten.

Het kabinet van premier Giulio Andreotti staat de laatste tijd onder toenemende druk om een definitief einde te maken aan de gewelddaden van zowel linkse als rechtse extremisten. Morgen komt de regering bijeen om maatregelen te bespreken. Overwogen wordt ondermeer om de rellenpolitie uit te rusten met rubberkogels en om nieuwe straffen in te voeren voor extremisten die op mensen schieten.

Brezjnjevs zoon op ministerspost

Officiele bevestiging in partij-publikatie

MOSKOU — Joeri Brezjnjev, zoon van de president en partijleider van de Sovjet-Unie, heeft zondag voor het eerst een artikel in het partijdagblad Pravda ondertekend als onder-minister voor Buitenlandse Handel van de Sovjet-Unie. Deskundigen in Sovjet-zaken meenden dat Joeri Brezjnjev deze functie als sinds december 1976 waarneemt, maar de publikatie in de Pravda is de eerste officiele bevestiging van dat vermoeden.

Het artikel kritiseert de ontoereikendheid van de dienstverlening van de havens en de grensposten van de Sovjet-Unie, waar aanzienlijke verliezen worden geleden omdat vertragingen boetes, en dus deviezenverlies, tot gevolg hebben, en omdat aan bederf onderhevige goederen verloren gaan.

De autoriteiten verwachtten dat de invoer tussen 1960 en 1980 verviifvoudigd zal zijn. Om die toevloed van goederen op te vangen stelt Joeri Brezjnjev dat elk ministerie een gespecialiseerde bureaus opricht voor de inklaring van goederen die zijn besteld door onder dat ministerie ressorterende diensten. Ook de spoorwegen zijn volgens Brezjnjev jr ondoelmatig: er zijn te weinig wagons en het vervoer van bederfelijke waren is niet goed geregeld.

Drie zonen van topbestuurders hebben nu een belangrijke post in de betrekkingen met het buitenland. Djermen Gvitsjiani, schoonzoon van premier Kossygin, is vice-voorzitter van het staatscomite voor wetenschap en techniek, en Anatoli Gromyko, zoon van minister van Buitenlandse Zaken Andrej Gromyko, is directeur van het Afrika-instituut van de academie van wetenschappen.

DAMASCUS — De Syrische veiligheidstroepen hebben een terroristische net ontmanteld dat voor rekening van Irak werkte en dat de vrije markt en Hotel Samir, beide gelegen in het centrum van Damascus, wilde opblazen. Dit heeft het Syrische persbureau SANA gemeld.

Frans jacht overvaren

LONDEN — Het kanaalveer Dragon heeft vrijdagnacht op zijn route, Le Havre-Southampton, dertien opvarenden uit zee gevist van een Frans zeiljacht dat kort tevoren was overvaren door een onbekend gebleven schip. Een veertiende opvarende van het jacht, de 31-jarige fransman Guillame Cocher, wordt vermist. Het ongeluk vond plaats terwijl een zware zuidwester met windkracht 9 à 10 over dat deel van het kanaal huilde. Volgens één van de geredde opvarenden van het jacht, de 17 meter Ketchalge, heeft het andere schip hun noodsignalen niet gezien of genegeerd.

Tass: CIA wroet in Zuidwest-Afrika

MOSCOU — Volgens het Russische persbureau Tass helpt de Amerikaanse centrale inlichtingendienst CIA, de Zuidafrikaanse politie bij het oprichten van een „schoeljeleger" in Namibie (Zuidwest-Afrika).

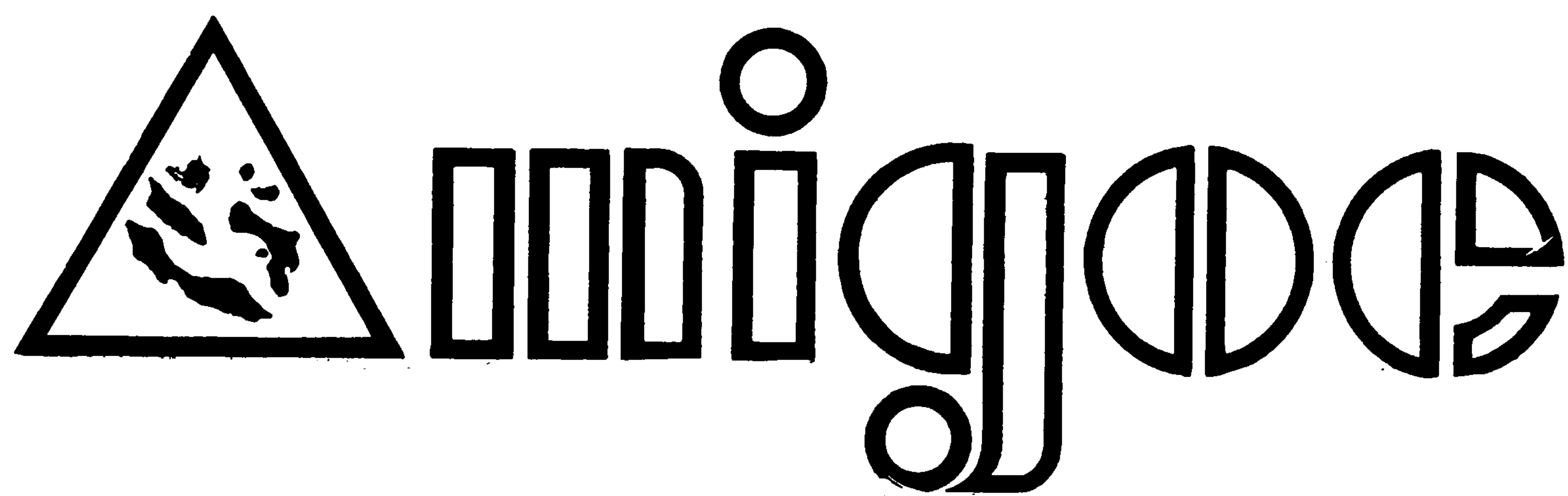
De sleutelfiguur in dit project is volgens het persbureau Clemens Kapoeo, hoofd van de Gereo-stam.

„De CIA heeft deze persoon op haar loonlijst gezet en op zijn naam een rekening geopend bij een Zwitserse bank, na te hebben besloten hem te gebruiken als politieke stemmingmaker." Aldus Tass.

„Kapoeo's persoonlijke adviseurs worden geselecteerd door een CIA-deskundige terzake van de ideologische sabotage, zekere Stewart Schwarz, die poseert als advocaat en zakenman," vervolgde het bericht.

Vanuit het buitenland zouden in Namibie allerlei onduidelijke figuren uit te voeren bij het ondergraven van de nationale bevrijdingsbeweging."

De algehele bedoeling van de Amerikaans-Zuidafrikaanse samenzwering, aldus Tass, is het verzwakken van de invloed van SWAPO, de Zuidwestafrikaanse volksbeweging.



English Companio

Curacao Federation of Labor witholds its support

Sugar strike begins to affect Guyana's economy

GEORGETOWN
The 83 day old strike in the nationalized sugar industry, which has had repercussions on Caribbean and European labor sectors, still shows no signs of a prompt solution.

The Curaçao labor Federation (CFW) meanwhile has rejected an appeal by the Guyana Agricultural Workers Union (GAWU) to proclaim an oil embargo against Guyana. CFW president Ewald Ong-A-Kwie told AMIGOE yesterday that his federation has been informed that the GAWU stoppage is politically and racially motivated. The sugar workers in Guyana are in their majority of Hindu descent.

Several government Ministers spoke last week over the radio, repeating arguments against the opposition Peoples Progressive Party (PPP) which backs the strike begun in August by the "GAWU" the sugar workers union.

The Trade Unions Congress (TUC), the country's top labor body, continues to negotiate with the state sugar trust (GUYSUCO) and the government to put an end to the strike.

Meanwhile oil workers in Trinidad and Tobago placed a temporary embargo on petroleum sent to Guyana, in solidarity with the strikers, who are demanding the payment of the labor share of sugar industry earnings in the 1974-76 period.

British sugar industry workers, who had clamped down a boycott on Guyanese sugar in British ports, decided to recommended the suspension of the measure after two to their officers visited Guyana.

After 12 weeks of the sugar strike representatives of the Guyanese churches issued dramatic appeals to seek a fair and prompt solution to the conflict which has begun to have a serious effect on the national economy.

Some of the religious leaders support the strikers while others back the government, which describes the strike as a political one.

Other Guyanese labor sectors also began to back the strike last week, mainly the farm and clerical workers union (NAACIE) which announced it would begin a solidarity work stoppage on Monday.

The central issue of the conflict, apart from the demand for a participation in industrial earnings, is the use by the government of strike breakers, in some cases, military personnel, in the cane fields. According to official figures there are six thousand in this category.

The sugar industry, nationalized in May 1976, employs some 20 thousand workers.

The strikers insist on the immediate dismissal of the new workers while the government favors their permanent hiring.

This protracted strike and its political projections could turn into a center of Caribbean debate at two important meetings — one religious and the other labor — to be held here in the next few days.

The Caribbean Council of Churches will meet in Georgetown on 16 November with about 400 delegates while on the last day of the month a conference will be held of all the Caribbean labor organizations.

Some observers feel that the government will do all it can to put an end to the sugar strike before the meetings. It was announced that the church gathering will be opened by Prime Minister Forbes Burnham who has just returned from Canada.

Meanwhile the PPP daily, The Mirror, published an editorial on the possible devaluation of the Guyanese currency, describing the measure as an International Monetary Fund strategy.

The paper also criticized the attempt to solve the country's financial and social crisis with "United States assistence" and said that the "only political alternative" is contained in the PPP's call for the formation of a national front government.

Gay candidates in French elections

PARIS Homosexual liberation candidates will run for election for the first time France votes for a new legislature next March. The homosexual liberation group (GLH-PQ) said it would present five candidates in the Paris area but none in the French provinces. The group said the candidates included a famous writer, a doctor, a civil servant, a student and a (Juventus(midden: E. Flores en E. St. Jago (Juventus(G. Winklaar (R.Rincon(voor: W. Pourier (R.Rincon(, B. Melaan (Estrellas(, Keyes Bart (Juventus(. Als speler van de week kozen wij ditmaal: Errol St. Jago (Juventus(.

Colombia votes down private color t.v.

BOGOTA — Congress has voted down a bill leaving it up to private business to install color television channels for Colombia's provincial cities. The initiative was presented by Communications Ministers Sara Ordonez and voted down while under debate by the sixth senate commission. Opponents of the bill said that were it to be made into law the introduction of new equipment in the country would cost large oulays of foreign e exchange and would violate agreements Colombia has signed as an Andrew Pact member. The agreements rule out private foreign investment in the mass media. In speaking of the inevitable presence of United States capital in the sector were the bill to be passed, senator Mario Gutierrez Cardenas warned on the growing US influence in Latin American mass media. With the announcement of the senate decision Communicatons Ministery sources declared that the government will maintain present policy in television. Two state owned channels are operated and cover the greater part of the country. However air space is leased to private production companies under contracts that are negotiated every two days. Three months ago when the government announced plans for color television, with private companies granted regional channels, a controversy broke out in the course of which the nation was made aware of the economic and cultural drawbacks of such a move.

Training center in Havana for Caribbean

Cuba shares fishing knowhow with non-aligned countries

HAVANA — The first meeting of cooperation in the fishing sphere of the nonalogned and other developing countries, which was held here, was described as successful by the almost 40 participating delegations. The conference took place from November 3 to 7 in the ,,Habana Libre" hotel in this capital, fulfilling agreements of the Ministerial meeting of the coordinating bureau of the movement of the non-aligned countries held in New Delhi last April. The representative of the Latin American Economic System (SELA) to the conference, Pedro Bergman Cortes, also expressed his favorable impression of the fishing meeting. He reported that the possibilities of SELA's collaboration with the movement of the non-aligned and other developing countries are subject to the determination of the Latin American council.

He pointed out that a blind element is constituted by the presence of Peru and Panama, both in SELA and the nonaligned movement. The participants also emphasized the fact that the conference had been held in a country with fishing experience. If it is certain that before Fidel Castro came to power in 1959, no Cuban government had bothered about the development of the fishing industry, from that date the upsurge in this economic sphere has been recognized by many countries interested in the exploitation of their maritime resources in general. Cuba has signed several multilateral agreements, as well as collaboration projects with international organizations, such as the council of mutual economic assistance, SELA and the United Nations development program.

Nineteen years ago Cuba had a fish consumption of four kilograms per capita, while now it is 12. In that period, exports increased from four a and a half million dollars to 84 million. The Cuban fishermen have contributed their experiences to Angola, Mozambique, Guinea, Guinea Bissau, Cape Verde, Equatorial Guinea, South Jemen, Vietnam, Jamaica and Guyana. Local observers gave the opinion that one of fishing cooperation was the large number of countries participating.

They pointed out that at the majority of the meeting of cooperation on other topics attendance has been smaller thean in this fishing conference. The heads of the delegations, with which Prensa Latina talked, referred to the enthusiastic way in which the conference's subject matter had been prepared by the host country, ,,because it reflects the intersts of the majority of those attending".

They added that that facilitated a unity of opinions in the general debate. The Panamanian representatives, Edisa Munoz, stressed that, the participating countries feel satisfied with the meetings results and with the way in which it was organized". Among the documents discussed were ,,study for the creation of multicountry fishing companies", ,,market information on somefishing products of the non-aligned and developing countries" and ,,possibilities of collaboration in scientific research". At the end of five contains the basic recommendations of the two work commissions. One of the recommendations refers to the creation of a permanent commission for the search for spheres of possible cooperation between the non-aligned and developing countries interested in the fishing field".

In 1958 this country's catches amounted to a little more than 21 thousand metric tond, while this year they totaled more 200 thousand.

Cuba was put in charg coordinating the carrying the conference's recomm tions and of reporting its to the bureau and to Ministerial conference of aligned countries, which held in Belgrade in 1978. delegations accepted satisfaction Cuba's offe create a regional medium higher level training center the countries in its area.

Specialists in the fishing assure that the putting practice of the confer agreements will permit substantial rise in production and, as quence, to increase countries' exports at the time.

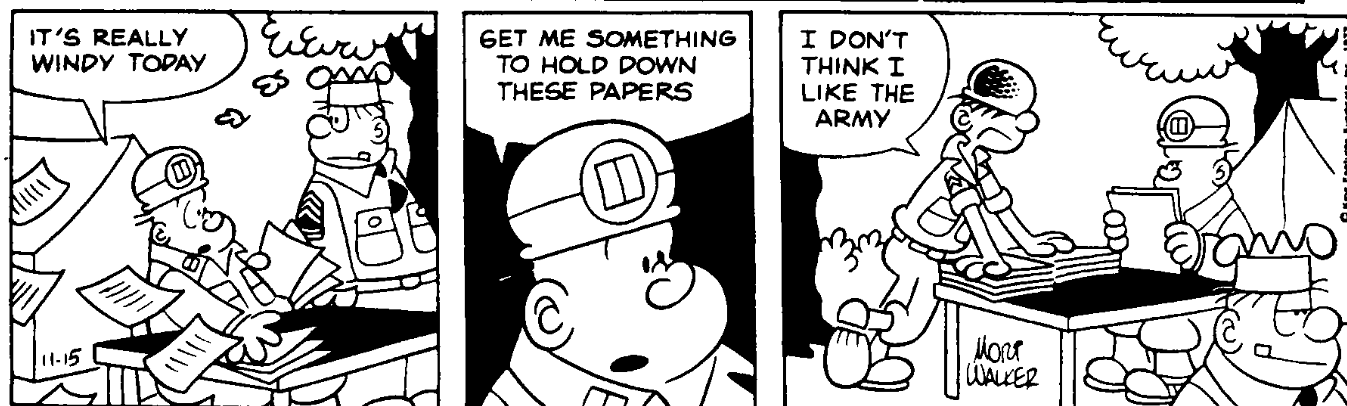
WASHINGTON
President Carter has cance nine nation tour, due to November 22, until co has passed his emergy Administration sources The President was schedul spend 11 days visiting zuela, Brazil, Nigeria, Arabia, Iran, India, Belg France and Poland.

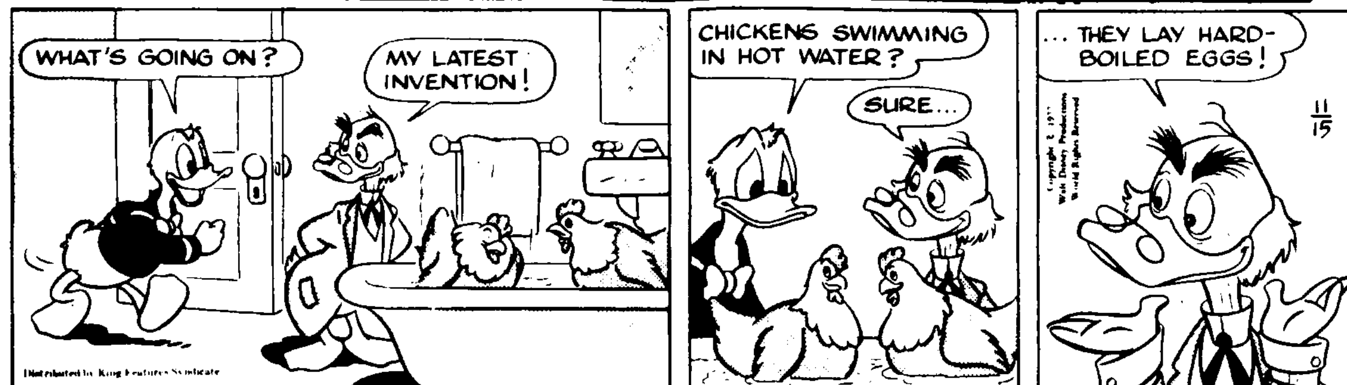
Wall Street

NEW YORK — Stock prices, unable to sustain last week's vigorous, finished lower in active trading, as the market was hit by profittaking.

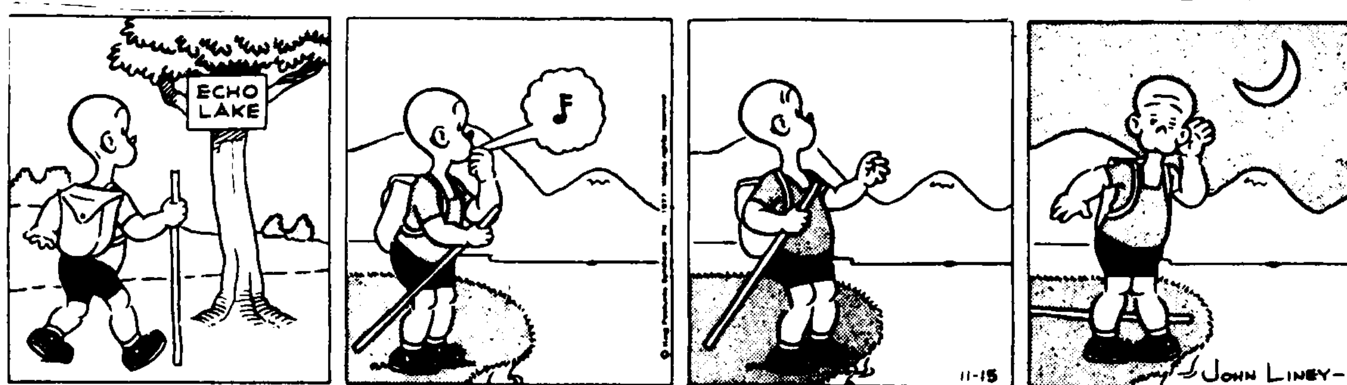
The selling concentrated on blue chips which built strong gains in the previous two sessions in which the D-J industrial average soared more than 27 points.

Although analysts cited technical factors to explain the decline, they noted investors continued to be concerned about the longer term outlook for the economy and uncertainties about President Carter's tax and energy policies.









Cardenal confesses Sandinista affiliation

SAN JOSE — The Nicaraguan priest Ernesto Cardinal has manifested here that he was proud to be a member of the sandinista National Liberation Front of Nicaragua. He explained that beforehand he had not been able to declare publicly his militancy, but that the organization's national direction has authorized him to make known his political affiliation. "I belong to the Sandinista front, and I am very proud of it, because there the best of my country's youth militate", stated the poet and priest. On referring to the ie order of arrest dictated against him by the Managua court, Cardenal said: "Somoza accuses me of illegal association with thw Sandinista front, when I am a Sandinista and will contoinue in this struggle until the final victory". "The Sandinista front is a revolutionary and calndestine organization and obviously when I was in Nicaragua I couldn't make these statements but now ... the present circumstances, I can make them, and the fronts national direction has thought it opportune that I make them" he added. In these Latin American countries that are struggling for their liberation, he stated a poet cannot be removed from this battle. He added that as a priest he belongs to the Sandista front, above all for fidelity to the gospel, "because I want a radical and profound change, a new just and fraternal society, because this struggle also belongs to the chruch, as said Camilo Torres" (Colombian priest killed in combat in 1966)

I believe that the Sandinista front is a movement to which the most valient and worthy of Nicaragua's youth belong stressed Cardenal.